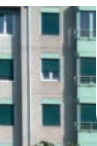


Actu Vernier

Mai 2015

10 ans de succès pour les Contrats de Quartier

Retour sur ce formidable outil de démocratie participative pensé pour améliorer le mieux-vivre ensemble et la cohésion sociale !



Projet: Potagers urbains
Lieu: Quartier Concorde
Date: 2013



Projet: EthnoVernier
Lieu: Vernier-Village
Date: depuis 2014



Projet: Peinture sur plots
Lieu: Les Avanchets
Date: 2012



Projet: La patinoire synthétique
Lieu: Place du Lignon
Date: depuis 2005

Nouvel espace de vie
P. 17

Info chantiers
PP. 18-19

Coups de cœur littéraires
PP. 30-31

Chères Verniolanes, Chers Verniolans,

Première ville suisse à avoir mis à disposition de ses habitants des Contrats de Quartier, Vernier a fêté le 25 avril dernier leurs 10 ans d'existence. Le dossier de ce mois vous invite à une immersion à travers ce formidable outil de démocratie participative développé par et pour les habitants. Retour sur 10 ans de succès!

Les festivités sont également de mise avec l'arrivée des beaux jours! Elles seront sportives du côté de la piscine du Lignon les 13 et 14 juin. Ne manquez pas la manifestation gratuite «Sports pour Tous» et sa nocturne en musique! (p. 38). L'occasion de (re)découvrir les nombreuses activités sportives que vous pourrez pratiquer tout au long de l'année.

La jeunesse ne sera pas en reste: ateliers créativité et nature à l'Espace EKA (p. 33), sacs surprises pour les vacances dans vos bibliothèques (p. 34), concert du duo *N'imPorte Quoi* à la bibliothèque de Châtelaine (p. 27). Sans oublier la traditionnelle fête des Promotions avec les écoles, qui cette année vous propose de nouvelles animations qui raviront petits et grands (p. 25).

Pensez aux prestations communales pour vous faciliter la vie: des cours de français pour apprendre, améliorer, vous



Yvan Rochat, Thierry Apothéloz, Maire, et Pierre Ronget.

familiariser avec la langue (p. 16) ou encore des informations et conseils sur les dangers liés à la canicule (p. 37).

Nous vous souhaitons de beaux moments ensoleillés!

Votre Conseil administratif:
Thierry Apothéloz, Yvan Rochat et Pierre Ronget

Edité par l'administration
municipale

Comité de rédaction:

Yvan Rochat

Jean-Claude Stevan

Myriam Jakir Duran

Line Parmentier

Valérie Walther-Palli

Contact:

communication@vernier.ch

www.facebook.com/VilledeVernier

VERNIER
Une Ville pas Commune

Mairie de Vernier
CP 520 – 1214 Vernier
T. 022 306 06 06
F. 022 306 06 60

Horaires d'ouverture
9h – 12h et 14h – 17h
www.vernier.ch

Prochain numéro:
Plan directeur communal
Délai rédactionnel: 1^{er} juin 2015
Parution: 24 juin 2015

Archives:
www.vernier.ch/magazine
Journal tiré à 17 400 exemplaires
10 fois par année.
La rédaction décline toute responsabilité envers le contenu des articles et des illustrations dont elle n'est pas l'auteur.
Imprimé par Atar Roto Presse SA,
Genève, sur papier couché mat 115 g
Maquette: Agence Hémisphère



10 ans de succès pour les Contrats de Quartier

D'expérimentations en concrétisations, les Contrats de Quartier ont permis de mener 170 projets à bien en l'espace d'une décennie. Retour sur cet incroyable outil de démocratie participative à Vernier dont on a fêté les 10 ans le 25 avril dernier!



Les Contrats de Quartier fêtent leurs 10 ans, le 25 avril 2015, salle des Fêtes des Avanchets.

Première ville de Suisse à avoir mis à disposition de ses habitants les Contrats de Quartier, Vernier a célébré le 25 avril dernier les 10 ans d'existence de ces instruments de démocratie participative. Un succès pour cet événement qui a réuni de nombreux habitants, des professionnels, des associations, ainsi que des représentants des autorités cantonales, régionales et communales. Au programme de cette journée de festivités et d'échanges: animations, débats, tables rondes, conférences et marché des expériences participatives. L'événement a remporté un franc succès puisque plus de 150 personnes se sont portées présentes à la salle des Fêtes des Avanchets.

Cette rencontre avait pour objectif de rassembler toutes les parties prenantes de la démocratie participative et de saluer l'engagement et la détermination des acteurs du changement local. Des représentants des Contrats de Quartier de toute la région lémanique étaient également conviés. Une conférence

et plusieurs tables rondes ont permis au public d'échanger sur les bonnes pratiques et se pencher ensemble sur l'avenir du projet. Cet anniversaire a surtout permis de présenter un bilan très positif et d'ouvrir de belles perspectives pour les Contrats de Quartier à Vernier, et au-delà.

Pour et par les habitants! | Lancés en 2005 par le magistrat en charge de la cohésion sociale, Thierry Apothéloz, les Contrats de Quartier permettent à tous citoyens sans distinction d'âge ou d'origine de s'investir dans la vie de leur commune. Actifs, retraités, adultes et enfants de tous horizons peuvent ainsi s'engager pour améliorer la vie locale: «A Vernier, le débat public avec les habitants est solidement ancré dans les traditions, explique Thierry Apothéloz. Les Contrats de Quartier permettent de faire vivre la démocratie locale en invitant tous les habitants et usagers à participer. Il s'agit d'une structure souple et efficace qui permet l'éclosion de projets visant le mieux-vivre ensemble et le respect mutuel.»

Une décennie s'est écoulée depuis la genèse du premier Contrat de Quartier à Aïre-Le Lignon. Le concept s'est étendu aux Avanchets trois ans plus tard. Puis c'est Châtelaine-Balexert en 2010 et enfin Vernier-Village en 2011, qui ont pu développer un Contrat de Quartier. « Le succès a été au rendez-vous dès le lancement du projet, confie Marko Bandler, responsable du service de la cohésion sociale. L'avantage des Contrats de Quartier réside dans le fait que les gens en retirent ce qu'ils y mettent ! » De par sa structure, le système permet véritablement de resserrer les liens entre l'administration, les élus politiques et les habitants. Il ne s'agit plus de consultation, mais véritablement d'une délégation du pouvoir aux habitants, responsables d'un destin commun. « Les décisions prises deviennent participatives et les problématiques individuelles s'effacent au profit de l'intérêt général », affirme Marko Bandler.

Entre liberté et autonomie | Les Contrats de Quartier bénéficient d'une structure de fonctionnement qui laisse une grande marge d'autonomie aux habitants. Les projets sont multiples et touchent aussi bien les aménagements urbains, la sécurité publique, la proximité, l'insertion, l'emploi, la culture ou encore le sport. Autant de thèmes importants sur lesquels les citoyens ont leur mot à dire, comme le rappelle Thierry Apothéloz : « Les habitants connaissent souvent mieux les besoins réels de leur quartier, ce sont des experts du quotidien. Un outil comme les Contrats était donc essentiel pour leur permettre de s'impliquer davantage dans la politique et la vie de la commune. »

Les projets émergent ainsi de besoins ou d'envies d'individus pour l'amélioration de la vie du quartier. Chacun peut soumettre une idée au groupe de projets, composé d'habitants

ou d'usagers désignés lors de la première assemblée de quartier. Ces derniers les examinent, auditionnent les initiants et font le nécessaire pour présenter un dossier complet au Comité de pilotage (Copil). « Pratiquement les trois quarts des projets visent le mieux-vivre ensemble, comme l'organisation de fêtes de quartier, d'un marché de Noël ou l'installation d'une patinoire », précise Alexandre Mégroz, délégué aux Contrats de Quartier. Au moins une fois par année, l'assemblée de quartier rassemble tous les habitants et usagers du quartier. C'est l'occasion de parler des problèmes actuels et de proposer des solutions.

Le Copil se charge ensuite de valider les projets et de débloquer les fonds nécessaires à leur réalisation. Il est formé d'acteurs politiques, institutionnels ou associatifs locaux. Chaque Contrat de Quartier bénéficie d'un budget de CHF 60 000.- pour concrétiser les idées des habitants, dont 10 000.- sont destinés aux frais de fonctionnement. Pour des projets de plus grande envergure qui nécessitent davantage de moyens, les initiants peuvent faire appel à d'autres sources de financement pour compléter le budget.

Le Contrat de Quartier: un projet fédérateur | Les Contrats de Quartier ont de nombreux effets positifs. Tout d'abord, ils permettent la mise en œuvre rapide de projets et renforcent les liens de la communauté. Ensuite, les citoyens se sentent clairement valorisés quand ils remarquent les bienfaits de leurs projets sur le quartier. « J'entends souvent les gens dire qu'après la concrétisation d'un projet, ils se reconnaissent dans la rue, se saluent et échangent quelques mots, témoigne Thierry Apothéloz. Et l'impact est aussi positif sur l'administration et les figures politiques. Lorsqu'il y a un souhait, ils ont le réflexe de consulter la population. » En

Projet : beach-volley de Châtelaine dans le quartier Concorde, depuis 2012.



nourrissant ainsi le dialogue entre les différentes instances, la confiance est renforcée et la vie de la communauté s'améliore.

Une enquête par questionnaire de la Ville de Vernier sur les Contrats de Quartier corrobore ces retours positifs : 63% des personnes interrogées ont l'impression de mieux connaître leurs voisins, 76% pensent que les Contrats de Quartier rapprochent les citoyens de l'administration et des autorités, 93% sont convaincus de leur utilité pour renforcer la vie de quartier et 96% pensent qu'ils apportent des résultats concrets et visibles.

Depuis 2005, ce sont pas moins de 170 projets qui se sont concrétisés à Vernier. Autant de gestes d'habitants prêts à s'engager et s'investir pour améliorer le quotidien dans leur quartier. Un cinquième Contrat de Quartier sera inauguré en octobre prochain dans le secteur Libellules/Gordon-Bennett. « Pour l'instant, nous essayons d'impliquer les acteurs du quartier et préparer la venue du nouveau Contrat de Quartier, explique Marko Bandler. De belles perspectives pour un secteur en pleine mutation. »

Projet « Concorde » à Vernier-Village, depuis 2013.



ZOOM SUR LES QUATRE CONTRATS DE QUARTIER À VERNIER

Aïre-Le Lignon, 74 projets depuis 2005 : depuis 2006, le projet d'écran géant pour la diffusion des matchs de l'Euro et de la Coupe du monde de football sur l'esplanade du Lignon a été rendu possible par le Contrat de Quartier. Pour chaque édition, une vingtaine de jeunes, encadrés par les travailleurs sociaux du quartier, sont engagés pour travailler durant toute la tenue de la manifestation. Depuis 2005, des bénévoles préparent un dimanche par mois « Les Joyeux Dimanches », un repas destiné aux personnes isolées du quartier. A présent, le projet se poursuit de manière autonome sans aide financière du Contrat de Quartier.

Les Avanchets, 53 projets depuis 2008 : le Contrat de Quartier a permis la mise en place d'une main courante au Grand-Bay, deux en 2009. Grâce au soutien financier, cette nouvelle construction a permis d'éviter, chez les personnes âgées notamment, de nombreuses chutes en cas de verglas. Entre 2009 et 2010, le projet Avanch'epicerie a permis aux personnes à mobilité réduite de se faire livrer leurs courses à domicile pendant la fermeture de la galerie commerciale du quartier.

Châtelaine-Balexert, 24 projets depuis 2010 : depuis 2010, « Talents de nos Quartiers » permet aux artistes et artisans locaux de présenter au public leurs créations. Cette animation socioculturelle permet à certains de reprendre confiance et promeut l'amitié et la solidarité dans le quartier. Depuis 2010 également, le « Beach-volley de Châtelaine » permet aux enfants et adolescents d'être encadrés sportivement dans une activité qui crée de nombreux jobs d'été pour les jeunes tout en resserrant les liens entre habitants.

Vernier-Village, 19 projets depuis 2011 : depuis 2013, le projet « Ethnopoly-EthnoVernier » consiste en un rallye interculturel destiné aux 130 élèves de 7^e primaire des écoles de Vernier-Village. Ce dernier leur permet de découvrir la richesse et la diversité multiculturelle du quartier en rencontrant des habitants. Le marché de Noël anime également le village depuis 2010 grâce au Contrat de Quartier.

Les nuisances de l'aéroport inquiètent nos élus

Cointrin était au cœur des discussions de nos Conseillers municipaux lors de la séance du 21 avril 2015. Le projet d'expansion du trafic aérien préoccupe les élus et ils veulent le faire savoir.

Le dernier rendez-vous du mois d'avril 2015 de nos édiles s'est déroulé dans le calme, hormis quelques gesticulations. Les futures nuisances du trafic aérien ont occupé l'essentiel des débats. Les Conseillers municipaux ont tenté de mettre un frein au développement annoncé de l'Aéroport de Genève en proposant l'interruption des vols nocturnes.

Pas de vols de nuit à Cointrin ! | Les élus sont amenés à se prononcer sur une motion du Parti libéral-radical (PLR) et de l'Union démocratique du centre (UDC) qui vise à interdire le trafic aérien entre 23h et 6h du matin. Elle demande au Conseil administratif de s'enquérir du prochain « Plan sectoriel de l'infrastructure aéronautique » (PSIA) et de présenter une résolution pour prohiber les vols de nuit, ce qu'a fait le gouvernement verniolan. La résolution du Conseil administratif rappelle que le PSIA servira de cadre pour la croissance de l'Aéroport de Genève jusqu'en 2030, et doit être validé par le Conseil fédéral avant la fin de l'année 2016. La question des horaires d'ouverture fera l'objet d'une prise de position, d'où l'importance pour la Ville de Vernier d'exprimer clairement sa volonté. La résolution demande au Conseil administratif d'intervenir auprès de toutes les autorités compétentes.

Plus de 25 millions de passagers en 2030 | Yvan Rochat, Conseiller administratif en charge de l'aménagement du territoire, rappelle les perspectives de développement de l'Aéroport de Genève : « D'ici à 2030, 10 millions de passagers supplémentaires sont attendus pour un total de 25 millions, soit une augmentation de 45 000– mouvements par an. Autant de problèmes de mobilité, de pollution atmosphérique et de nuisances sonores pour lesquels le canton n'a pas de réponse. » Le magistrat verniolan a d'ailleurs déjà fait part de ses préoccupations dans une lettre au Conseil d'Etat. Versoix lui a emboîté le pas, indiquant que la Commune s'opposerait aux vols de nuit. Selon Yvan Rochat, d'autres communes avoisinantes s'apprêteraient à faire de même. Le Conseiller municipal Vert (V) Xavier Chillier souligne que, durant la nuit, les avions s'entendent davantage et de plus loin. Il se réjouit, non sans humour, « que les habitants de Cologny se mobilisent



à leur tour ». Yvan Rochat renchérit : « Dans la perspective de 2030, le bruit s'entendra de Nernier (France, ndlr) à Chancy », ajoutant que Russin, Dardagny et Genthod manifestent déjà leurs inquiétudes.

Développement mesuré | Pour Denis Chiaradonna, du Parti socialiste (PS), la démarche permet d'avoir une égalité de traitement au niveau national. Et de citer l'aéroport de Zurich qui, suite aux plaintes des riverains allemands,

a supprimé ses vols entre 23h et 6h. François Ambrosio, du Mouvement citoyen genevois (MCG), s'interroge : « Que propose-t-on contre ces nuisances ? Existe-t-il des mesures à prendre contre le bruit ? » Il suggère d'offrir des solutions en contrepartie de la résolution. Pour Yvan Rochat, le but est de se positionner : « Le laisser-faire, le développement sans limites et sans contraintes ne doit pas être une option, martèle-il. Les vols toutes les 90 secondes, prédits en 2030 par le directeur de l'aéroport, provoqueront des problèmes de saturation de nuit, comme de jour. » Durant les prochaines années, Cointrin va devoir optimiser ses infrastructures. De nouvelles places de parking pour avions et des terminaux aéroportuaires supplémentaires seront nécessaires. « Il faudra être particulièrement ferme et actif à l'égard des autorisations de construire demandées, souligne Yvan Rochat. L'optimisation pourra se faire, mais de manière contrôlée. »

Point d'équilibre | François Ambrosio (MCG) s'inquiète des conséquences économiques d'une telle initiative pour Genève. Il réclame davantage d'informations afin d'effectuer

une pesée d'intérêts « en toute connaissance de cause ». Le magistrat Yvan Rochat le rassure en expliquant que « le vote d'une résolution du Conseil municipal de Vernier n'a pas encore d'effet abrupt sur le développement aéroportuaire ». Actuellement, il n'existe pas d'études précises qui chiffrent les pertes occasionnées par l'interdiction des vols de nuit. Pour le Conseiller administratif, il s'agit de trouver un point d'équilibre entre les questions de santé publique et le développement économique avant la fin 2016 (période de décision du Conseil fédéral) : « On doit donner du poids aux questions environnementales », conclut-il. On passe au vote. La résolution est acceptée par 28 « oui » contre 2 abstentions.

Judith Monfrini/Commu'comm

DES FINANCES EN BONNE SANTÉ

« Stabilité et prudence » sont les maîtres mots de l'action communale, selon Pierre Ronget, Conseiller administratif en charge des finances. Les comptes 2014 ont été bouclés avec un excédent de revenu de 8 millions de francs, contre les CHF 63 300.– attendus. Les impôts des entreprises sont « très nettement à la hausse », même si les personnes physiques n'ont pas produit les revenus escomptés. « Les charges de fonctionnement sont inférieures de 2 millions de francs à celles prévues dans le projet de budget », se réjouit le grand argentier. La dette de la Commune diminue de 125 à 114 millions de francs. Quant à son intérêt, il baisse de CHF 321 000.–.

MUNICIPAL EN BREF

- Le Conseil municipal a accepté la vente, pour un montant de CHF 7 300 000.–, et l'achat, pour une somme équivalente, de parcelles entre la Ville de Vernier, l'Etat de Genève et la Fondation pour les terrains industriels de Genève.
- Les élus ont approuvé la constitution de diverses servitudes au chemin du Croissant.
- La motion socialiste, « Informons les locataires », qui vise à éditer une brochure pour connaître ses droits en matière de logement, a été acceptée.
- Les Conseillers municipaux ont approuvé un crédit

- d'étude de CHF 200 000.– pour la couverture des quatre terrains extérieurs et la construction d'un bâtiment comprenant des vestiaires et une buvette au Tennis d'Aire.
- Le crédit de CHF 150 000.– pour le remplacement du revêtement de deux terrains au Tennis de Vernier a été validé à l'unanimité.
- L'hémicycle a modifié la notion de « parti » dans le règlement du Conseil municipal.
- Un crédit de CHF 520 000.– pour la rénovation des tableaux électriques de l'école Avanchets-Salève a été accepté.

Inauguration du nouveau marché de Vernier-Village



Profitez d'une pause gourmande et venez découvrir le marché de Vernier-Village en présence des autorités communales le samedi 30 mai à 10h30!

Lieux de rencontre, les marchés traditionnels mettent en avant les produits locaux et dynamisent la vie sociale!

Dès le **samedi 30 mai**, tous les samedis matin de 8h à 13h, vous pourrez découvrir des produits locaux et traditionnels où se mêlent douceur salée de poulet rôtis, fromages onctueux, miel, crêpes maison et légumes frais.



INFOS

Marché de Vernier-Village

Sur le terrain de basket de l'école des Ranches – rue du Village 6, 1214 Vernier
Bus 6, 19, 28 – arrêt Vernier-Ecole

HOMMAGE À CHARLES BROYE

M. Charles Broye s'en est allé à l'aube de ses 85 ans le 11 avril dernier. Il fut le premier Conseiller administratif du Parti du travail à être élu au Conseil administratif. Charles Broye aura siégé au Conseil administratif 1979 à 1983. Il fut Maire de la Ville en 1980 et Conseiller municipal de 1967 à 1979 et de 1983 à 1987. M. Charles Broye a toujours défendu avec ferveur ses convictions politiques.

En plus de son engagement politique, Charles Broye a joué un rôle important dans la vie de la commune, tout particulièrement sur les questions liées à l'urbanisme et à l'environnement. Il rédigea notamment un article sur les cheminements piétons dans une édition du *Vernier info* de 1982 «espaces verts et sauvegarde de l'environnement». Un texte qui met en exergue l'investissement de l'homme politique

sur ces questions et sa conception nouvelle de certains aménagements urbains comme les itinéraires piétonniers et les liaisons de quartier.

Par ces quelques lignes, les autorités communales tiennent à exprimer à la famille et aux proches de M. Charles Broye leurs sentiments de profonde sympathie.

RENDEZ-VOUS CITOYEN

Le Maire vous reçoit sans rendez-vous

Samedi 6 juin 2015 de 9h à 11h

Venez poser vos questions à la Mairie de Vernier, rue du Village 9, 1214 Vernier!

Bus 6, 19 et 28 : arrêt Vernier-Ecole.

SÉANCE DU CONSEIL MUNICIPAL

La prochaine séance du Conseil municipal se tiendra

Mardi 2 juin 2015 à 17h30

à la Mairie de Vernier, rue du Village 9, 1214 Vernier

L'ordre du jour, les procès-verbaux des débats du Conseil municipal, ainsi que toutes les décisions prises, peuvent être consultés sur notre site internet : www.vernier.ch/cm

Noces d'or et de diamant

Le 4 mai dernier, la Ville de Vernier a rendu hommage aux couples fêtant leur demi-siècle de vie commune lors de la célébration des noces d'or et de diamant.

A cette occasion, le Conseil administratif in corpore et Christina Meissner, Présidente du Conseil municipal, ont accueilli les 52 couples qui ont répondu présents à l'invitation.

Après la remise des cadeaux et les séances photos, l'illusionniste Stanislas a clôturé la soirée avec un spectacle de magie très apprécié par le public émerveillé.



Plus de photos sur : www.vernier.ch/photos

Communications, séances du 31 mars au 21 avril 2015

Autorisations de construire

Autorisations délivrées par le canton

APA 41'988: M. Antonio Casorella – Construction d'une piscine – Chemin des Caribous 23.

DD 106'799: Mme Louise ZOLLET / p.o. M. François COMTE, exécuteur testamentaire – Construction de quatre maisons en ordre contigu – Chemin des Grebattes 15.

DD 106'433 / 2: VILLE DE GENÈVE – DOMAINE PUBLIC COMMUNAL – (Aménagement d'un parcours VITA) modification du projet initial – Bois-des-Frères.

M 7'272: MM. Eric et Jean-Pierre MAGNIN – Démolition d'une villa et de deux annexes existantes – Chemin J.-Ph.-De-Sauvage 31.

DD 107'561: SIG – Surélévation de l'Espace de vie enfantine des Libellules – pose de panneaux solaires en toiture – Chemin de l'Usine-à-Gaz 21.

APA 42'058: M. et M^{me} Carmen et Jean-Pierre BACCHETTA – Amélioration thermique de la toiture et des fenêtres – Chemin de l'Etang 24.

DD 105'619: M. et Mme FREYDIERE – Construction d'un immeuble de logements – installation de panneaux solaires en toiture – Chemin De-Maisonnette 12. Le promoteur est d'accord de céder gratuitement à la Ville de Vernier l'alignement nécessaire pour se mettre en conformité avec le PLQ.

Demandes d'autorisation

Préavis communaux

DD 107'559: M^{me} Dorothée PERRIER, M. Salomé PERRIER – Agrandissement d'une villa – Chemin des Florales 8. **Préavis favorable.**

DD 104'522 / 3: SOUTH SERVICE SA et SYNDICAT DE MAISONNETTE – Construction de six immeubles de logements Minergie – rez commerciaux – rez commerciaux garage souterrain – aménagements extérieurs – panneaux solaires en toiture, pergolas en toiture – suppression de places de parc – Chemin De-Maisonnette 12M, 12N, 14, 14A, 14B, 14C. **Préavis favorable** sous conditions (disponibles sur www.vernier.ch)

Conseil administratif

M. Charles Broye: annonce du décès de cet ancien Conseiller administratif de 1979 à 1983 et Maire en 1980.

Divers

Campagne « J'ai 8 ans »: information du versement d'une subvention de CHF 3000.– de la part du Canton.

Enseignement primaire

Etablissements scolaires: indication de la liste des Directions d'établissements scolaires pour la rentrée 2015. Seul l'établissement de Vernier-Place / Poussy change de direction: Marie-Thérèse Giacomini sera remplacée par Yves Corbat.

Petite enfance

Projet « Parle avec moi »: annonce d'une subvention de CHF 40864.– de la part du Bureau de l'intégration des étrangers pour soutenir ce projet.

Ressources humaines

Service de la cohésion sociale (SCOS): le Conseil administratif procède à l'engagement des Correspondants de Nuit suivants:

- Judith Macias Ojeda Kaser, dès le 1^{er} mai 2015
- Nadia Talal, dès le 1^{er} mai 2015
- Romain Campart, dès le 1^{er} juin 2015

Service des sports: le Conseil administratif procède à l'engagement de Tomaso Scandale, médiateur sportif, comme chef d'équipe coordinateur de projets, à 100% dès le 1^{er} mai 2015.

Service de la petite enfance: le Conseil administratif procède à l'engagement de Gaëlle Peth comme éducatrice de la petite enfance à 80% à l'EVE des Libellules dès le 20 août 2015. De même, il engage Albiona Nuhui comme éducatrice de la petite enfance à 80% à l'EVE des Libellules dès le 20 août 2015.



L'UDC Vernier remercie tous les électeurs qui ont apporté leur soutien à notre parti. Ce soutien n'a hélas pas suffi pour nous permettre de continuer à siéger au Conseil municipal.

L'UDC Vernier profite de cette dernière page de l'UDC Vernier dans le journal communal pour remercier ses élus pour le travail accompli et pour donner la parole à Christina Meissner, qui nous a représenté avec conviction et talent durant son année de présidence.

Chers Conseillers municipaux,
Chers Conseillers administratifs, vous me manquez!

En tant que Conseillère municipale, j'ai vécu quatre ans inoubliables et une année de présidence tout simplement magnifique. Les Conseils municipaux furent, durant mon année de présidence, empreints de débats fructueux plutôt que tumultueux, de convivialité plutôt que d'hostilité. Puisse cette ambiance perdurer! C'est mon premier souhait.

D'inaugurations en assemblées générales, j'ai pu découvrir la richesse associative de notre commune, le travail admirable de l'administration communale et l'engagement sans commune mesure de tant de Verniolans. Par ma présence à chacune de ces occasions qui me furent offertes, j'ai tenté d'être la présidente de tous les habitants, sans aucune connotation partisane. Exercice réussi, même trop bien au vu du résultat des élections. Mon nom fut rajouté sur toutes les listes, mais celle de l'UDC n'ayant pas obtenu le quorum, ces soutiens venus de partout n'auront servi à rien. Ma présence au Conseil municipal se termine en même temps que mon année de présidence. Ce mois de mai est le dernier que nous allons partager, il paraît que je vais vous manquer.

A mon tour de vous dire, chers collègues, que vous me manquez! J'ai tant apprécié ce Conseil, si convivial en regard de l'autre, le Grand. Et puis il reste tant à faire! Mais, je ne pars pas sans avoir fait ma part: parmi la quarantaine de textes déposés, et grâce à votre soutien, je peux me targuer d'avoir donné les impulsions nécessaires et travaillé en concertation pour faire avancer les dossiers et pas seulement dans le domaine de la sécurité, si cher à l'UDC. Il y a aujourd'hui une commission ad hoc pour appréhender le partage des tâches entre communes et canton; mon attachement au processus participatif est porté par le Conseil administratif et appliqué au plan directeur communal; l'alerte lancée face aux vellétés de l'aéroport est reprise par une résolution ferme de Vernier en prévision du plan sectoriel de l'aéroport. Mon engagement envers la collectivité n'est pas lié à un mandat politique, mais à une profonde motivation qui m'anime depuis toujours d'œuvrer pour la qualité de vie de tous les habitants... et pas seulement ceux à quatre pattes et piquants. Parmi tant de dossiers, je n'en mentionnerai que deux que j'aimerais voir réalisés: le plus grand, celui du quartier de l'Etang, et le plus petit, celui du potager des Tattes, c'est mon deuxième souhait.

Mais même si je ne suis plus là au niveau communal, je continuerai, comme je l'ai toujours fait, à défendre les intérêts de Vernier en tant que députée. Je ne lâche pas facilement les dossiers qui me tiennent à cœur et je trouve toujours moyen de les faire avancer. D'ailleurs, une des seules résolutions que vous n'avez pas votée, celle de l'exhortation, en est bien la preuve: au début de chaque Conseil municipal de mon année de présidence, vous m'avez fait l'honneur de vous lever pour qu'ensemble « nous prenions la résolution de remplir notre mandat dans l'intérêt et le respect de notre commune et de ses habitants ». Puisse cette résolution animer encore longtemps ce Conseil municipal et le travail que nous continuerons à mener de concert! C'est mon troisième et dernier souhait.

Christina Meissner,
Députée UDC, 2^e vice-présidente du Grand Conseil du canton de Genève et Présidente du Conseil municipal de la Ville de Vernier





Résultats des élections municipales

Une équipe verte, forte et proche des habitant-e-s



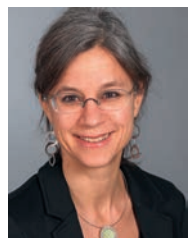
Mairie, Conseiller administratif
Yvan Rochat

Merci de
votre
soutien!

Conseil municipal
Xavier Chillier



Esther Schaufelberger



Olivier Perroux



Granit Metushi



Les élections municipales ont eu lieu le 19 avril 2015 dernier. Les Verts de Vernier ont obtenu 10% des voix et 4 sièges au Conseil municipal. Le conseiller administratif vert Yvan Rochat a été élu dès le 1^{er} tour, aux côtés de Thierry Apothéloz (PS) et Pierre Ronget (PLR). Le résultat des Verts à ces deux élections montrent que malgré la crise économique, les préoccupations écologiques et environnementales restent des sujets de premier ordre pour les habitant-e-s de notre Ville qui subissent de plein fouet et quotidiennement des atteintes dans leur qualité de vie (circulation automobile, citernes pétrolières, nuisances aéroportuaires).

Les Verts se sont engagés sur des propositions fortes pour Vernier qui mettent la proximité au centre de leurs actions :

▼ Environnement

L'aéroport de Genève ne doit pas se développer sur le dos des habitant-e-s. Les Verts sont contre l'augmentation des cadences (un avion toutes les nonante secondes!).

Le transport de chlore et d'autres matières dangereuses sur les voies ferrées traversant notre Ville doit s'arrêter. On l'a vu à Yverdon, ce genre de catastrophe peut arriver même dans notre pays. Il faut dire stop avant que cela n'arrive dans des zones urbanisées!

Les citernes pétrolières doivent être regroupées et des espaces verts et des logements doivent être créés dans les zones libérées.

Il faut développer pour les habitants et avec eux des projets d'espaces autogérés au pied des immeubles (mini-potagers, jeux de pétanque, poulaillers urbains).

▼ Logement

Les Verts souhaitent que le nouveau quartier de l'Etang soit exemplaire. Par ailleurs et plus généralement, la Ville de Vernier doit acheter des terrains pour construire de nouveaux logements accessibles et soustraits à la spéculation immobilière.

▼ Emploi

Il faut organiser des rencontres entre les demandeurs d'emploi verniolans et les employeurs de notre ville, et soutenir celles et ceux qui veulent créer leur entreprise par la mise à disposition de locaux.



Page **Les Verts de Vernier**

Plus d'informations : www.vernier.verts.org

PLR

Les Libéraux - Radicaux Vernier

DE L'AMBITION
POUR VERNIER !

LA VICTOIRE DU BON SENS ET DE LA BONNE FOI

En plébiscitant un Conseil administratif uni et efficace et en élisant au premier tour, le 19 avril, Thierry Apothéloz, Yvan Rochat et Pierre Ronget, les électrices et les électeurs avaient compris les enjeux de l'élection. S'appuyant sur un bilan positif et en définissant un programme clair, réaliste et surtout réalisable, le Conseil administratif élu pourra relever les défis dans les domaines de l'environnement, de la mobilité, de la sécurité, du social et des finances communales.

UN GRAND MERCI À TOUS

Le PLR remercie chaleureusement les électrices et les électeurs qui lui ont accordé leur confiance. Grâce à ce soutien sans faille le PLR a obtenu 4 sièges au Conseil municipal (+1) et devient ainsi le 3^e parti de la Ville de Vernier. Les conseillers municipaux continueront à défendre les valeurs libérales et à servir Vernier en œuvrant pour une société de liberté, de responsabilité, de solidarité et de respect.

VOS ÉLUS PLR

Au Conseil administratif



Pierre Ronget

Au Conseil municipal



Monique Mattenberger
Châtelaine

monique.mattenberger@vernier.ch



Laurent Tschopp
Vernier-Village

laurent.tschopp@vernier.ch



Gilles-Olivier Bron
Les Avanchets

gilles-olivier.bron@vernier.ch



Vida Ahmari
Aïre-Le Lignon

vida.ahmari@vernier.ch

PLR Les Libéraux-Radicaux de Vernier
www.plr-vernier.ch



Un nouveau groupe PS pour plus de crèches et un meilleur accueil!

Merci! Grâce à vous, nous allons pouvoir continuer notre travail. Nous avons pu reconduire l'équipe actuelle du Conseil administratif, Thierry Apothéloz, Pierre Ronget et Yvan Rochat. Nous avons également conservé nos 14 sièges socialistes avec un nouveau groupe motivé pour faire passer des projets qui profitent aux Verniolan-e-s. A la fin de cet article, nous vous présentons ce groupe. Mais avant, nous sommes déjà au travail avec deux projets qui nous tiennent particulièrement à cœur pour la petite enfance:

1. **Surélévation d'un bâtiment à Châtelaine pour une nouvelle crèche.**
2. **Elargissement des heures d'ouverture des crèches.**

Grâce à l'action de notre maire Thierry Apothéloz, et celle du Parti socialiste notamment, nous avons doublé le nombre de places en crèches en dix ans! Un jardin d'enfant ouvrira à la rentrée aux Libellules et la crèche des SIG va être agrandie.

Cependant, trop de familles se trouvent sans solution de garde, ou des solutions insuffisantes. C'est pour cela que le PS Vernier a proposé deux motions pour augmenter le nombre de places et améliorer l'accueil.

Motion: construisons une crèche à Châtelaine!

Nous avons déposé au Conseil municipal une motion pour étudier la surélévation de l'immeuble administratif de Châtelaine en plein centre du quartier.

Nous l'avons fait pour la crèche des SIG, ce qui va permettre la création de nombreuses places pour les enfants de la communes. Pourquoi ne pas le faire à Châtelaine où les besoins sont immenses?

Des idées simples pour des solutions pratiques.

Motion: accueil élargi dans les crèches

Beaucoup de Verniolan-e-s ont des horaires de travail qui commencent avant 8h et finissent après 18h. Dans ce cas, les horaires de crèche sont trop souvent un problème pour combiner vie professionnelle et personnelle.

Ainsi, le PS Vernier propose d'étudier la possibilité d'élargir les horaires d'accueil des crèches. Il s'agirait de commencer non plus à 8h mais plus tôt, 7h par exemple.

En soirée, l'idée serait de terminer plus tard, jusqu'à 20h, voire 21h. Ainsi les parents, qui n'ont très souvent pas le choix, seraient rassurés à la sortie du travail: leurs enfants seraient en de bonnes mains!

Ainsi, comme nous l'annoncions dans notre programme, le PS Vernier, ce sont des valeurs sûres et des actions concrètes... et un groupe motivé.

Votre groupe au Conseil municipal

Ilazi Gezim
Jaquet Jean-Claude
Locca Jacqueline
Marin Pablo
Martens Johan
Reuelta André
Sopi Valdete
Staub Martin
Steger Barbara
Tombola Jean-Pierre
Carnino Martin
Chiaradonna Denis
Gaulin Maria
Hebib Leutrim

Cette équipe, est et sera là pour vous écouter et proposer des projets essentiels pour Vernier. Comptez sur nous, comme nous avons pu, une fois encore, compter sur vous!

Toutes les dernières actualités, notre programme 2011-2015, notre agenda et pour adhérer:

www.psvernier.ch

Parti socialiste de Vernier

p.a. Martin Staub, rte de Peney 27, 1214 Vernier – Email: staub.martin@gmail.com



La brocante du Lignon souffle sa première bougie

Jeudi 23 avril dernier, les brocantes de l'Armée du Salut ont fêté leurs 75 ans et la première année d'ouverture du point de vente de la filiale du Lignon. A cette occasion, le Brocante Bus a été inauguré en présence des autorités et du tissu associatif.

Aujourd'hui, avec deux surfaces à Genève, les Brocantes ont décidé de frapper fort pour aller à la rencontre d'une nouvelle clientèle en développant le concept inédit du Brocante Bus.

A l'occasion de la célébration de leur 75^e anniversaire d'existence en terre genevoise et la première année d'ouverture de la filiale du Lignon, les Brocantes de l'Armée du Salut ont inauguré le Brocante Bus, une véritable caverne d'Ali Baba mobile. Ce projet novateur a la volonté affichée d'aller à la rencontre de la population pour promouvoir la seconde main, cette façon d'acheter autrement.

La population a pu découvrir le Brocante Bus en avant-première lors des festivités du 75^e organisées pour les familles

les 24 et 25 avril au Lignon. Animations, spectacles et de nombreuses surprises étaient au rendez-vous!

Toute l'année, la filiale du Lignon propose un bel assortiment d'objets de seconde main sélectionnés pour vous par une équipe passionnée.

INFO

Armée du Salut brocante.ch
Filiale du Lignon
Chemin Barde 6 – 1219 Le Lignon
www.brocante.ch/lelignon



Thierry Apothéloz, Maire de Vernier, était présent aux côtés d'Esther Alder, vice-présidente du Conseil administratif de la Ville de Genève, et Philippe Ranc, responsable régional pour les brocantes de l'Armée du Salut pour la Suisse romande pour fêter cet événement.

Cours de français-intégration 2015-2016

Nous ouvrons les listes d'inscriptions pour les trois cours de français et d'intégration qui débiteront en septembre 2015.

Cette année nous proposons trois niveaux de cours: débutant, intermédiaire et «français-conversation». Ce dernier est axé sur le dialogue et nécessite un niveau de français basique. Les personnes non francophones vivant à Vernier pourront ainsi améliorer leurs acquis en langue française en exerçant la prononciation.

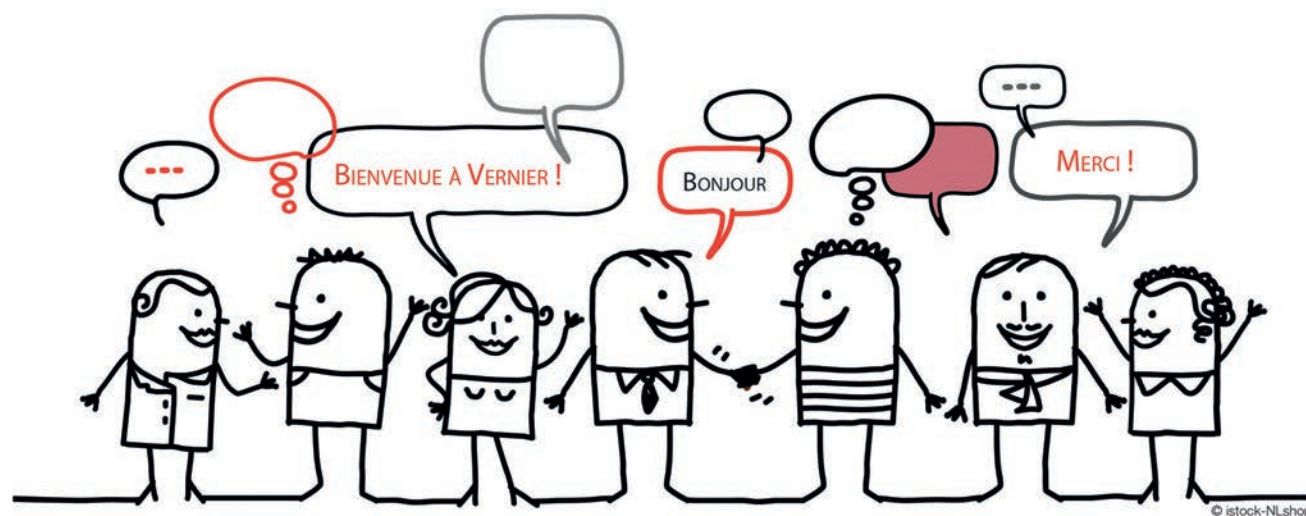
Les cours débutant et intermédiaire ont lieu les lundis et les mardis au Centre de Quartier de Balexert et le cours «français-conversation» aura lieu le jeudi à la route de Vernier 186b.

Le prix est de CHF 100.– pour l'année scolaire.

La session de test pour accéder au cours de français aura lieu le

lundi 29 juin 2015 à 18h

au service de la cohésion sociale. Si vous êtes intéressé, il est obligatoire de s'inscrire en contactant le service de la cohésion sociale au tél. 022 306 06 70.



ANNONCES GRATUITES

A vendre

Mobil home à 5 minutes du lac Léman (plage) avec auvent en bois, tout équipé + cuisine d'été extérieure avec frigo pour 7 pers. Situé dans un camping surveillé, calme, avec jeux pour enfants, sur une belle parcelle bien entretenue, clôturée, avec place de voiture. 2 chambres, frigos, cuisinière à gaz, TV, vaisselle, literie, douche WC, lavabo, électricité, eau chaude, tout à l'égout, cabane à outils, table, chaises, fauteuils parasols etc. CHF 11 000.– Tél. 076 568 29 99

Piano droit «Zimmermann» excellent état CHF 1500.– à discuter

6 chaises en bois travaillé et velours CHF 100.– pièce

Canapé 3 places en velours et couleur bordeaux valeur neuf CHF 2690.– cédé CHF 500.–

Canapé 2 pl. 2 fauteuils 1 pl. en velour rose CHF 850.–

Tél. 076 581 9012

4 pneus été Michelin 185/55 R15 82T en bon état, estimé par garage au prix de CHF 50.– par pneu (ou prix à discuter). Tél. 079 714 52 40

A votre service gratuitement. Uniquement pour annonce sans but lucratif:
Tél. 022 306 06 20
communication@vernier.ch

Inauguration d'un nouvel espace de vie enfantine

Le 18 août 2014, un nouvel espace de vie ouvrait ses portes à la rue du Village 49, à Vernier.



Le service de la petite enfance a pu agrandir la crèche de Vernier-Village d'un cinquième groupe qui accueille des enfants âgés de 4 ans et plus. On les appelle communément les enfants «Harmos»: enfants qui n'ont pu rentrer à l'école car nés après le 31 juillet. Ces derniers doivent être accueillis en crèche une cinquième année.

Des travaux menés en un temps record au rez-de-chaussée d'une maison du village ont permis au «groupe Harmos» de s'installer dans un appartement rénové et aménagé pour les enfants. Les poutres au plafond ainsi que les pierres apparentes autour des fenêtres donnent du cachet à cette petite bâtisse aux volets verts.

L'inauguration officielle a eu lieu le 27 novembre 2014 en présence des autorités verniolanes. Le Maire, Thierry Apothéloz,

était présent pour saluer l'ouverture de nouvelles places d'accueil ainsi que la possibilité d'offrir à ces «grands» petits un accueil et des activités adaptées à leur âge, leurs compétences et leur soif de découverte. Un cocktail d'initiation a suivi à la Maison Chauvet-Lullin et deux éducatrices ont ensuite reçu le public dans le groupe et répondu à ses questions.

Comme chaque groupe d'enfants de la crèche de Vernier a pris le nom d'une peuplade des différents continents de la Terre, le nouveau groupe s'appelle officiellement «Les Saamis», nom d'un des plus grands peuples indigènes d'Europe également nommé «Les Lapons» et vivant au nord de la Suède, de la Norvège et de la Finlande.

L'équipe éducative du «groupe Harmos» accueille les enfants de 19 familles habitant la Ville de Vernier. Les sorties font

partie de leur projet annuel. Le groupe se rend une fois par mois dans un lieu propice aux découvertes pour une petite journée d'exploration. Ainsi, les enfants ont pu visiter le papiorama de Chiètres, le musée du pain et du blé à Echallens, le zoo de la Garenne ou encore le refuge de Darwin à Sézenove.

Vous les trouverez également en balade dans le village à profiter des parcs publics à la recherche d'escargots ou de vers de terre. Les enfants sont sensibilisés aux changements des saisons et à la nature qui les entoure.

Ce nouveau groupe dont les fenêtres donnent sur la rue se situe au cœur du village. Les enfants sont ravis de saluer les passants qui jettent un œil curieux de temps à autre à travers les vitres colorées.

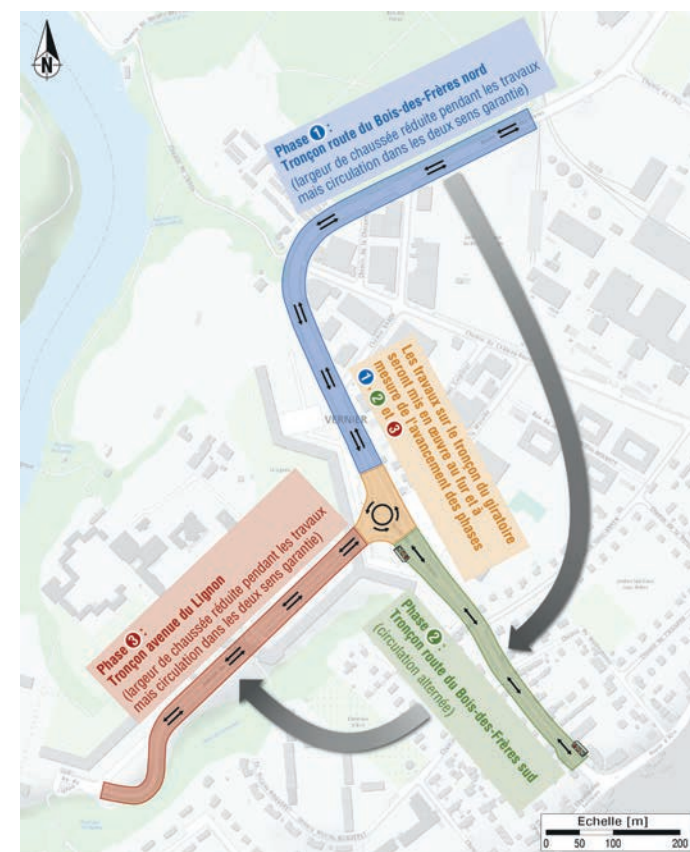
Réaménagement routier à Aïre-Le Lignon (2014-2016)

La phase n° 1 (Bois-des-Frères nord) du projet de réaménagement routier de la route du Bois-des-Frères et de l'avenue du Lignon est bien avancée et se terminera avant la fin de cet été, comme prévu. La phase n° 2 (Bois-des-Frères sud) a débuté au mois d'avril et s'étendra jusqu'à la fin de l'année 2015. Les travaux sur l'avenue du Lignon (phase n° 3) débuteront début juin 2015 et s'achèveront au premier trimestre 2016.

Conditions de circulation – Période juin-juillet 2015

Phase ① : route du Bois-des-Frères nord

Les travaux sur la route du Bois-des-Frères avec toujours les zones du chantier principalement du côté Rhône et dans le giratoire sont en cours de finalisation. Les tronçons seront rendus à la circulation au fur et à mesure de leur achèvement.



Phasage des travaux.

Phase ② : route du Bois-des-Frères sud

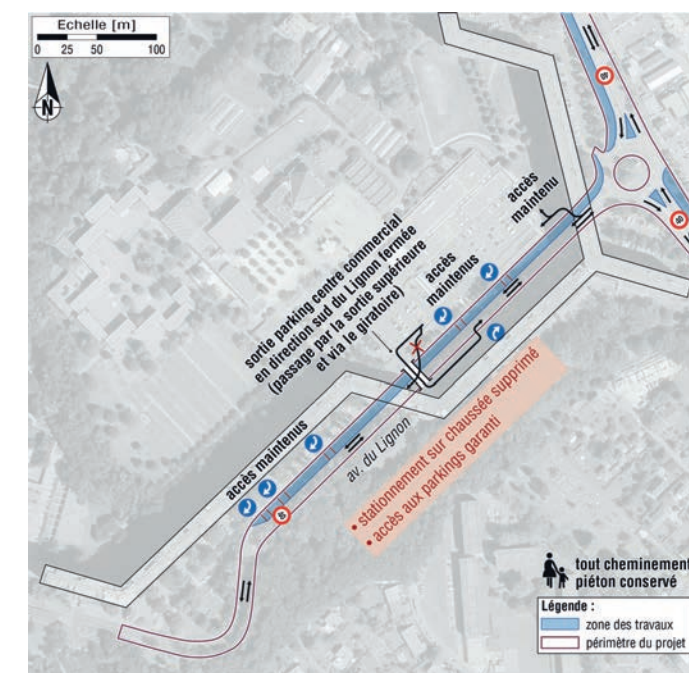
Les travaux sur la route du Bois-des-Frères sud entre le giratoire et le chemin Isaac-Anken se poursuivront avec un basculement de la zone du chantier côté Nant-des Grebattes durant la deuxième quinzaine du mois de juin 2015. Les conditions de circulation seront les mêmes que celles actuellement mises en place (circulation en sens alterné). L'accès à la route du Bois-des-Frères depuis le chemin Isaac-Anken pourra être fermé de manière ponctuelle.



Conditions de circulation sur la route du Bois-des-Frères sud.

Phase ③ : avenue du Lignon

Les travaux sur l'avenue du Lignon débuteront dès le 1^{er} juin 2015. L'emprise des travaux se situera sur la totalité de la voie descendante actuelle de l'avenue du Lignon jusqu'à l'extrémité de la berme centrale avant la descente vers la boucle de rebroussement. Une circulation bidirectionnelle sera assurée sur la voie montante actuelle. Tel que précédemment décrit dans l'ActuVernier du mois d'avril, les impacts sur les conditions de circulation seront les suivants selon les différents usagers :



Conditions de circulation sur l'avenue du Lignon.

Automobilistes

- Deux voies de circulation à largeur réduite (2 x 3 mètres) seront maintenues sur l'avenue du Lignon (une par sens) sur la voie montante actuelle ;
- tous les accès locaux et/ou aux parkings seront maintenus, hormis la sortie du parking du centre commercial en direction des tours du Lignon. L'itinéraire alternatif consiste à emprunter la sortie supérieure et faire le demi-tour au niveau du giratoire ;
- un régime de vitesse à 40 km/h sera introduit sur le tronçon ;
- les places de stationnement sur chaussée seront supprimées pendant les travaux.

Transports en commun

La desserte des transports en commun à l'arrêt cité Lignon est assurée. Néanmoins l'arrêt actuel sur la voie descendante sera déplacé au niveau de la berme centrale.

Cyclistes

- Les cyclistes seront maintenus sur la chaussée.

Piétons

- Côté centre commercial (voie descendante actuelle) : un cheminement piéton sera garanti dans la zone de chantier ;
- côté Salève : le trottoir existant est conservé.

INFOS

Services techniques, tél. 022 306 07 50.
techniques@vernier.ch – www.vernier.ch/bdf

RÉCUPÉRATION DES DÉCHETS

Les prochaines levées auront lieu :

ENCOMBRANTS ET MÉTALLIQUES :
mardis 2 et 16 juin

Déchets valorisés, dans les immeubles et villas équipés du système de containers différenciés :

PET	lundi, jeudi
PAPIER	lundi, mercredi, vendredi
VERRE	jeudi
ORGANIQUES	mardi, jeudi

Pour tout renseignement complémentaire, veuillez vous adresser au : Centre d'entretien de la Ville de Vernier, via Monnet 3, 1214 Vernier, Tél. 022 306 07 00.

SAMARITAINS DE VERNIER



La prochaine collecte de sang aura lieu :

Mercredi 3 juin
de 16h à 19h30

Ecole de Vernier-Place
Route de Vernier 200
1214 Vernier

www.samaritains-vernier.ch
www.facebook.com/samaritainsdevernier

Attention aux hérissons !

Avec le printemps, la nature se réveille d'un long sommeil hivernal, tout comme les hérissons. Poussés par la faim, ces derniers apprécient particulièrement les jardins qui offrent cachettes et sources de nourriture. Les propriétaires de jardin ont donc un rôle important à jouer !

SOS Hérissons soigne les hérissons malades, blessés, trop petits ou trop maigres. En dix ans, plus de 700 hérissons ont ainsi pu être sauvés et libérés. Une fois relâchés, il est essentiel qu'ils puissent trouver gîte et nourriture. Les propriétaires de jardin ont un rôle à jouer. En effet, le hérisson apprécie les jardins car contrairement aux champs ou même à la forêt, ils sont riches en milieux différents et donc ils offrent quantité de cachettes et de sources de nourriture.

Les hérissons suivent les limites : limites entre le gazon où il peut facilement chasser des vers de terre, des limaces ou autres insectes et les herbes hautes où il peut vite se réfugier en cas de danger. Limite entre la haie dans laquelle il a établi un nid à l'abri des regards et des intempéries et le jardin dans lequel il patrouille pour trouver nourriture et/ou partenaire. Limite entre un jardin et l'autre qu'il arpente pour trouver un passage car le hérisson a besoin d'un vaste territoire pour assurer sa pitance. Pour passer d'un jardin à l'autre, il lui faut souvent longer une route ou pire, la traverser.

Quelques précautions à suivre

Jardiniers : ménager des ouvertures entre votre jardin et celui du voisin, le hérisson s'y faufile plutôt que de longer la route et ses dangers.

Automobilistes : levez le pied, surtout la nuit !

Le jardin idéal du hérisson | Des haies sous lesquelles on laisse les feuilles mortes. Elles offrent un abri sûr et nourriture. Durant tout l'hiver, de nombreux insectes vont participer au processus de décomposition des feuilles. Un processus qui dégage de la chaleur. Le hérisson est ainsi assuré d'un nid chaud et de repas à volonté car il adore les insectes de toutes sortes. Pour les mêmes raisons, le tas de branches, feuilles mortes, ou compost sera aussi très apprécié.

Gazon ras et herbes hautes

Histoire de contenter tout le monde, ménagez-vous des passages et des emplacements pour vos activités de plein air et laissez pousser les herbes dans les coins peu fréquentés, ainsi vous pourrez profiter de votre jardin sans avoir l'impression de vivre dans la jungle.

Un point d'eau

Qu'il s'agisse d'une écuelle ou d'un étang, qu'importe la taille, pourvu qu'il y ait de l'eau ! On oublie trop souvent que les



Un jardin naturel, avec des haies touffues et un plan d'eau.

animaux, ça ne fait pas que manger ! En toute saison, les hérissons mais aussi les oiseaux apprécieront.

Pour les courageux, un potager

Le hérisson ne mange pas de salade, mais il est friand des limaces et des escargots qui mangent vos salades ! C'est donc le meilleur ami du jardinier !

Stop aux anti limaces !

Si vous ne pouvez pas vous passer des granulés anti limaces, lisez attentivement la composition du produit : Le Feramol est OK, le métaldéhyde est fatal.

Croquettes ?

Un appoint de nourriture peut s'avérer utile à des moments précis. Fin mars ou début avril, le hérisson sort d'hibernation, il a faim et les insectes sont encore rares. Avant l'hiver aussi, car il doit être bien gras pour survivre sans manger jusqu'au printemps. Pour que la nourriture ne soit pas mangée par tous les chats du voisinage, mieux vaut un réfectoire à « double » porte d'entrée aux ouvertures décalées. Le hérisson devra faire un « S » pour entrer dans le réfectoire. C'est facile pour lui, mais un chat ou une fouine n'y arrive pas.

Attention avec la débroussailleuse à fil !

Ne l'utiliser que sur des endroits dégagés et jamais sous les haies, les blessures infligées aux hérissons sont horribles et trop souvent fatales.

Une échelle à votre piscine

Vous êtes bon nageur, le hérisson aussi, mais comme vous, il ne peut nager éternellement. Couvrez votre piscine lorsque vous ne l'utilisez pas, ou mettez une planche ou un grillage accroché au bord et incliné pour qu'il puisse sortir.



Une fois soignés, il est important que les hérissons puissent retrouver la liberté dans des jardins naturels qui leur assurent gîte et nourriture.

INFO

Si vous trouvez un hérisson blessé, ou en grande difficulté, vous pouvez faire appel à la police municipale (tél. 022 306 06 55) ou à la centrale des gardes de l'environnement du canton de Genève (tél. 022 388 55 00) ou l'amener au centre de soins pour hérissons chez SOS Hérissons qui répond à vos appels tous les jours de 9h à 16h : Tél. 078 821 16 69.

www.christinameissner.com/nature/sos-herissons

CHARTES DES JARDINS

Vernier applique la Charte des Jardins, c'est-à-dire l'engagement moral d'entretenir et d'aménager son terrain pour favoriser la survie de la faune sauvage (oiseaux, hérissons, papillons, lézards...) et de la biodiversité en général.

Vous souhaitez également favoriser la biodiversité dans votre jardin ? N'hésitez pas à vous rendre sur le site www.charte-des-jardins.ch.

La Ville de Vernier offre à ses habitants l'emblème en bois de mélèze pour les signataires de la Charte. N'hésitez pas à remplir le formulaire d'inscription sur www.vernier.ch/fr/prestations/toutesprestations ou contactez le service des espaces verts au tél. 022 306 07 00 ou par mail à sevv@vernier.ch

Retour sur la fête à Grange-Lévrier

Samedi 2 mai 2015 au préau des grands de l'école Avanchet-Jura, familles, enfants, jeunes, adultes, aînés ont eu le plaisir de fêter ensemble pour la 6^e année consécutive. Malgré le ciel couvert et la météo menaçante, la fête a été agréable et conviviale, à la grande satisfaction de tous les participants.

Au programme de cette journée, de nombreuses activités diverses et variées : château gonflable, clown balloniste, atelier henné et écriture arabe, fabrication de savons écologiques à base de miel, démonstrations des talents, zumba, danse folklorique bolivienne, danse chinoise tai chi, broderie – décoration sur grillages, coin culturel – exposition photos, musique du monde, stand culturel de Bolivie, gril mis à disposition. Les jeunes de la Maison de Quartier étaient également présents pour vendre des crêpes, ce qui leur a permis de compléter leur budget pour leur voyage au Portugal.

L'objectif a été atteint : favoriser les rencontres, les échanges, le partage pour un mieux-vivre ensemble et la cohésion sociale. La fête fut une belle réussite grâce à la participation des habitantes et habitants, familles, enfants, jeunes, adultes et aînés. La collaboration avec les concierges de Grange-Lévrier, la



Démonstration de danse folklorique bolivienne.

mobilitation et le bon esprit d'équipe des bénévoles, les échanges interculturels et intergénérationnels entre participants ont agrémenté la fête.

La broderie et décoration sur des grillages a remporté un réel succès. Ce projet a réuni enfants, parents, adultes et aînés. La qualité, la créativité et la diversité des formes de broderies réalisées sur les grillages (fleurs, bateaux, visages, cœurs, etc.) reflètent l'enthousiasme des habitantes et habitants pour ce projet.

Un grand merci à toutes les personnes et bénévoles qui ont contribué à la réussite de cette fête, notamment Corinne, Nelly, Philippe, Marcelino, Ibrahim, Fadil, Edouard, Margueritte, Silvia, Mira, Leila, Andrea, Suzanne, Perpétue, Michel, Marc-André et Nicolas !

Au plaisir de vous rencontrer pour la 7^e édition de la fête à Grange-Lévrier, au printemps 2016.

Jean-Pierre Tombola



Exposition photos et fabrication de savons écologiques.



Broderie – décoration sur grillages.



6^e fête de quartier des Avanchets

L'association « Faites Avanchets » organise la 6^e fête de quartier des Avanchets le samedi 13 juin.



Cette année les Ecoles fêtent leurs 40 ans en collaboration avec « Faites Avanchets » et ses partenaires. Les écoles organisent un rallye pendant la matinée du 13 juin ainsi que des spectacles et concerts sur la scène de la fête dans l'après-midi. Cette fête donne aussi aux habitants l'occasion de se retrouver et de partager des moments de convivialité afin que chacun puisse apprécier la richesse culturelle de son quartier. Le cadre verdoyant des abords de la piste de course près du terrain synthétique sera le lieu des célébrations de cette année. Une tente des retrouvailles favorisera l'évocation des souvenirs et d'anecdotes du « bon vieux temps ». Les organisateurs espèrent faciliter les rencontres entre anciens élèves et anciens enseignants. Une page Facebook (40 ans des Ecoles des Avanchets) permet

à tout un chacun de se reconnaître sur les photos mises en ligne et ainsi, en postant les siennes, de participer à la diffusion de l'événement.

« Faites Avanchets » coordonnera la fête avec comme partenaires principaux : les Ecoles, l'Apeca, l'association « Formation Sans Frontière » (Colombie), la Bibliothèque et la Ludothèque des Avanchets, l'association « Bolivia 9 », les Correspondants de Nuit, l'EMS « Pierre de la fée », Avanchets-Sport, l'IMAD, Jeunesse&Co, la Maison de Quartier des Avanchets, Canal29, les TSHM et des habitants dynamiques des Avanchets.

Tous les habitants des Avanchets et d'ailleurs sont invités à venir festoyer le temps d'une journée !

6^e Fête des Avanchets et 40 ans des Écoles.

Samedi 13 juin 2015

Abords du terrain synthétique

Rallye des écoles : matinée (sur inscription)

Dès 11h30 jusqu'à 22h : célébrations, spectacles et animations

Le programme complet de la journée sera publié sur le site internet de « Faites Avanchets » : www.faitesavanchets.ch



BEACH-VOLLEY LIGNON : RECHERCHE DE BÉNÉVOLES

Avec la période estivale qui approche, le projet de mise en place du beach-volley est en cours. Comme ces dernières années, cette sympathique installation permet aux habitants (adultes et enfants) de se retrouver, en toute convivialité, entre familles, amis ou voisins.

Mais cette organisation, attendue et appréciée de la population, demande l'engagement d'un très grand nombre de bonnes volontés prêtes à s'investir.

Si cette année encore, la population du quartier et de l'extérieur désire avoir la possibilité de faire du sport intergénérationnel autour de grillades et de bonne humeur **du 6 juillet au 29 août 2015**, il faut que les organisateurs puissent trouver les personnes nécessaires et indispensables à la

réalisation de ce projet, faute de quoi ce dernier ne sera pas organisé cette année.

Assemblée d'information

Les personnes intéressées pour apporter leur aide sont cordialement invitées à participer à une séance d'information suivie d'une verrée

Jeudi 4 juin à 18h30

au local du Contrat de Quartier
Centre commercial du Lignon
Place du Lignon 45, 1219 Le Lignon
Renseignement :

Valérie Budry, tél. 079 458 63 91

Contrat de quartier : tél. 079 860 25 52



DU NOUVEAU À VERNIER-VILLAGE

Qui n'en a pas eu marre de manger tous les jours des courgettes qui deviennent énormes si on ne les coupe pas à temps ? Ou des tomates qui pourrissent sur le pied ? Ou des fruits à ne plus savoir qu'en faire ? Qui rêve de manger des légumes ou des fruits des jardins du village ?



Une habitante du village, soutenue par le Contrat de Quartier, a eu l'idée de mettre à disposition une

« Armoire à légumes »

Elle sera placée début juin derrière la poste, sur le parking qui longe la route de Peney.

Venez y déposer vos excédents ou vous servir librement ! C'est gratuit, convivial et solidaire. Chacun peut donner ce qu'il a en trop, même quelques brins de plantes aromatiques cultivées sur le balcon, chacun peut recevoir. Nous voyons tous que le monde ne tourne pas rond ! A nous de faire un pas vers plus de solidarité, en partageant la nourriture que la terre nous offre.

Vous êtes convié à son inauguration officielle en présence des autorités communales
mardi 9 juin à 18h30

UN CONCERT À NE PAS MANQUER

A nouveau cette année, le Chœur de Vernier, sous la direction de Franz Josefovski, a le grand plaisir de se produire dans notre commune et espère vous retrouver nombreux pour le concert qu'il donnera le

Dimanche 7 juin 2015 à 17h

Eglise catholique de Vernier (chemin de Poussy)

Ave verum corpus, KV 618, W.A. Mozart (1756-1791)

Misericordias Domini, KV 222, W.A. Mozart

An die Sonne, D. 439, Franz Schubert (1797-1828)

Messe N° 2 en sol majeur, D.167, Franz Schubert

Le Chœur de Vernier

accompagné par l'Ensemble instrumental Nachtigall (cinq musiciens) et un trio vocal

Le Chœur de Vernier (50 choristes) est la section chorale de l'Echo de Vernier, fondée en 1920 avec le Théâtre de Vernier. Au cours des années, le Chœur a présenté divers répertoires, du folklore à la musique sacrée.

Billets en vente à l'entrée, prix des places CHF 25.- / AVS et étudiants CHF 20.-.

Si vous êtes dans l'impossibilité d'assister au concert à Vernier, nous vous informons que le même concert sera donné au temple de Saint-Gervais
dimanche 31 mai 2015 à 17h.



Fête des Promotions

Vendredi 26 juin 2015

Préau de l'école des Ranches

Programme

- 18h30 Cortège dans la rue du Village avec les écoles et les autorités de la Ville de Vernier
- 19h30 Fanfare Municipale de Vernier
- 19h55 Fanfare AMR
- 20h20 Démonstration de danse et flash mob avec la Compagnie « les Amulettes »
- 20h55 Spectacle de magie avec Daniel Juillerat
- 21h30 Pipes and Drums
- 22h Bal avec l'orchestre Trio Imagine

Divers stands de restauration et buvette seront tenus en majorité par les sociétés communales. Participez à la flash mob ! Retrouvez la chorégraphie sur notre page Facebook et sur vernier.ch !

Nouvelles animations pour petits et grands, échassières, sculpteur de ballons, jeux en bois grande nature, châteaux gonflables, trampoline, carrousels. Point de rencontre à côté de la scène.

Informations : service de la culture, tél. 022 306 07 80.



Illustration : Annick Caretti

A la MACAV !

Rue du Village 52, 1214 Vernier

Du 8 au 26 juin 2015

Terre cuite (sculptures) et aquarelles par Rita Casimir

Ouverture du lundi au samedi de 14h30 à 17h30

Fermé le dimanche et durant les vacances scolaires

Renseignements : tél. 079 401 01 90

Concerts au Lignon

Dimanche 31 mai à 18h

Temple du Lignon, place du Lignon 34
(derrière le centre commercial)

Ensemble « Laudans Exultet » de Macon Direction : Jean-Louis Rebut

L'entrée aux « Concerts au Lignon » est libre.

Une collecte à la sortie est organisée pour couvrir une partie des frais et des cachets des musiciens.

« Joyeux Dimanches ! »

Un réseau de bénévoles organise un dimanche par mois aux restaurants scolaires du Lignon un repas ouvert à tous pour partager un moment convivial appelé « Joyeux Dimanches ».



Nous sommes devenus les victimes de notre succès. De 20 repas en 2006 on compte maintenant 65 inscriptions en moyenne.

Pour bien fonctionner et partager les tâches, nous avons besoin de cuisiniers ou cuisinières bénévoles, qui ont envie de joindre notre équipe des Joyeux Dimanches.

Si vous aimez cuisiner et partager des moments conviviaux, contactez sans tarder l'équipe des bénévoles des Joyeux Dimanches.

Contact :

Walter Hatt

Avenue du Lignon 28, 1219 Le Lignon

Tél. 022 796 62 79 / 079 375 16 39

w.hatt@bluewin.ch

L'association Arte Andaluz se présente

L'association Arte Andaluz est une association à but non lucratif qui, depuis trente ans, a pour vocation de vivre et partager la culture andalouse au cœur du quartier de Châtelaine. Qui dit Andalousie dit flamenco ! En entrant dans les locaux de l'association vous y découvrirez un décor typique du sud de l'Espagne avec un restaurant, une scène et enfin une très jolie salle de danse.

L'école propose des cours de danse flamenco pour tous niveaux, tout âge, du lundi au mercredi, ainsi que des ateliers et stages les week-ends. Les cours ont pour but de développer l'expression et la personnalité de chacun à travers le flamenco. Nos talentueux et passionnés professeurs, Melissa Salcedo et Jose Candela, basent leur enseignement sur une technique de pas très structurée et complexe ainsi que sur une grande expression corporelle mais avant tout pour le plaisir de danser !

Plusieurs fois par année, les élèves ont l'occasion de se produire sur la scène de l'Arte Andaluz, pour la plus grande joie de leurs proches et professeurs de danse. Il est alors aussi possible de déguster un bon plat typique et partager un moment convivial au son des rythmes andalous.

Biographie des professeurs | Melissa Salcedo

Melissa Salcedo s'est formée à Jerez de la Frontera, berceau du chant flamenco. Elle danse à la Peña « La Buleria » d'Ana Maria López et se perfectionne auprès de Manuela Carpio, deux danseuses qui incarnent l'essence même du style de Jerez. Elle a aussi suivi de nombreux stages intensifs entre Séville et Grenade avec de grandes figures du flamenco, comme Israël Galvan et Concha Vargas.

Durant son séjour, elle obtient son premier mandat en tant que danseuse professionnelle dans un spectacle qui fera

l'objet d'une tournée, notamment au Teatro Corral de Comedias d'Almagro, le plus ancien théâtre d'Espagne.

De retour à Genève, elle crée la compagnie « La Cueva Flamenca » aux côtés d'autres artistes suisses, français et espagnols. Ils se produisent à de nombreuses occasions et sont actuellement en train de travailler sur une nouvelle création.

Melissa transmet sa passion pour le flamenco depuis maintenant sept ans et a trouvé dans l'enseignement une véritable vocation.

José Candela

www.josecandela.com

José Candela commence sa formation à Grenade, sa ville natale, auprès des plus grandes figures de la danse flamenco et espagnole, dont Maite Galan, Maria Jose Muñoz, Adrian Sanchez et Ana Cali.

Il poursuit ses études au centre de l'art flamenco Amor de Dios à Madrid sous la direction de la Tati, Cuiro et Güito. Il entreprend ensuite des études en danse contemporaine et flamenco au conservatoire de danse de Grenade.

Il devient chorégraphe et danseur d'envergure internationale dans le groupe de flamenco Candela, l'association Sevilla de Montpellier et le théâtre de variétés de Monaco en présentant divers spectacles. Il crée aussi sa propre compagnie « Sabor Anejo ».

En 2011, il est invité à se produire au festival de musique de Genève avec son oncle chanteur el Huelebién, figure de la scène flamenca genevoise, et aussi Melissa Salcedo. José Candela est le nouveau venu de l'Association Arte Andaluz, et c'est une grande chance de pouvoir le compter parmi nous.

A L'AFFICHE

L'association Arte Andaluz vous invite à ses deux prochains événements :



Spectacle de fin d'année Samedi 6 juin 2015 à 19h

Nos élèves se produiront sur la scène de l'Arte Andaluz et présenteront leurs danses apprises durant l'année, accompagnées d'un chanteur et d'un guitariste. Le spectacle sera suivi par un repas « paëlla » dans une pambianca flamenca.

Spectacle de flamenco Vendredi 12 juin à 20h30

Entrée libre, avec Melissa Salcedo et Jose Candela, accompagnés de leurs musiciens.

Lieu des cours et des spectacles : ch. de Maisonneuve 10, 1219 Châtelaine

HORAIRES DES COURS SAISON 2015-2016

Le lundi avec José Candela

(cours pour adolescents et adultes)

18h30-19h30	intermédiaire 1
19h30-20h30	intermédiaire 2

Le mardi avec Melissa Salcedo

16h45-17h15	cours éveil (enfant dès 4 ans)
17h15-18h15	enfant/ados intermédiaire 2
18h15-19h15	ados/adultes avancés
19h15-20h15	ados/adultes débutants

Le mercredi cours enfants avec Melissa Salcedo

13h45-14h30	enfants éveil 2 (dès 5 ans)
14h30-15h15	débutants
15h15-16h15	intermédiaire
16h15-17h15	ados avancés

Le mercredi avec José Candela

18h30-19h30	Sevillanas
19h30-20h30	Cours de technique inter/avancé (position des bras et du corps, technique de pieds)

Pour toute inscription ou pour de plus amples informations, veuillez prendre contact avec Melissa Salcedo, tél. 078 603 26 40 – melimelisse@hotmail.com
Facebook : Arte Andaluz Genève



CONCERT À LA BIBLIOTHÈQUE DE CHÂTELAINE

Par le duo « N'imPorte Quoi »

Ce duo a été formé en 2004 par Koko Taylor et Sylvain Fournier afin d'abolir l'idée selon laquelle « on ne peut pas faire n'importe quoi »... Ils se consacrent donc à cette mission authentique : faire n'importe quoi, mais correctement ! Vous êtes curieux ?

Venez les découvrir jeudi 18 juin à 17h

à la bibliothèque de Châtelaine, av. de Châtelaine 81, 1219 Châtelaine.

Tout public, entrée libre.
Apéritif offert.



125^e anniversaire de la Fanfare municipale de Vernier (FMV)

Concert-spectacle *West Side Story*: les derniers préparatifs avant sept représentations exceptionnelles du 29 mai au 7 juin!



La direction artistique: Gérard Demierre, metteur en scène, Nathalie Chevallerau, directrice de l'ACMGE Pro, et Philippe Berthoud, directeur de la FMV (de g. à d.).

Le dernier week-end du mois de mai et le premier de juin 2015, la salle des fêtes du Lignon sera le théâtre de sept représentations du concert-spectacle *West Side Story* dans une mise en scène de Gérard Demierre.

Après un tour de chauffe, dans la salle des Avanchets-Salève et sur les ondes de la RTS-La Première pour l'émission

le Kiosque à Musiques le samedi 9 mai dernier, les 35 musiciens de la FMV, les quelque 50 choristes du chœur ad hoc WSS et les solistes de l'académie professionnelle de comédie musicale de Genève (ACMGE Pro) vous donnent rendez-vous à la salle des fêtes du Lignon.

Le concert-spectacle associe théâtre, danse, chant et musique, pour revivre le

drame de Roméo et Juliette transposé à New York. L'émotion sera assurément au rendez-vous.

Du vendredi 29 mai au dimanche 7 juin 2015

Hâtez-vous de réserver vos billets, au stand Information de Balexert ou en ligne sur www.fanfare-vernier.ch. Toutes les informations sur le site également.



La FMV et le chœur WSS en répétition.

Le Bus Magique: apprentissage de la musique actuelle en groupe

Venez écouter les ateliers du Bus Magique, le samedi 13 juin 2015 dès 14h à L'ABARC, route de Vernier 151. Entrée gratuite.

Niché dans la cour d'une vieille ferme de Châtelaine depuis 2005, Le Bus Magique est un espace dans lequel on pratique la musique actuelle en groupe, dès 11 ans jusqu'à l'âge adulte, en étant dirigé par un musicien professionnel.

Ces ateliers permettent à plusieurs musiciens tels que batteurs, bassistes, guitaristes, claviers, chanteurs, saxophonistes, de découvrir le travail en groupe, tout en tenant compte des goûts et des désirs de chacun.

Partager la musique, écouter les autres musiciens tout en jouant soi-même, avoir le plaisir de composer ou de reproduire des morceaux connus, découvrir un style musical nouveau ou encore apprendre à

se repérer, se situer, dans un morceau pendant qu'on le joue, sont les bases de ces ateliers. Essayer un autre instrument que le sien, le temps d'un ou plusieurs morceaux, est également possible.

Durant l'année scolaire, les ateliers jouent en public et vont en studio pour

y enregistrer un CD. Les instruments sont mis à disposition.

L'apprentissage de la musique en groupe est une véritable école de vie.

Les inscriptions pour la rentrée d'automne 2015 sont ouvertes!

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS

Le Bus Magique
Thierry Nydegger, musicien diplômé
Av. Henri-Golay 40, 1219 Châtelaine
Tél. 076 396 07 26
www.lebusmagique.ch
info@lebusmagique.ch



PRÊT EN MUSIQUE À LA BIBLIOTHÈQUE DES AVANCHETS

A l'occasion de la fête de la musique venez écouter le jazz band *Prohibition's Groove*

Samedi 20 juin à 10h30

Bibliothèque des Avanchets
Rue du Grand-Bay 21, 1220 Les Avanchets
TPG bus 10 arrêt Florallies, tram 14 et 18 arrêt Avanchet
Tél. 022 306 07 96 – bibava@vernier.ch

Tout public, entrée libre.
Apéritif offert.



© Clémentine Bischoff

1815 – 2015 : bicentenaire de l'entrée de Genève dans la Confédération

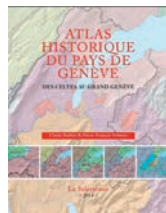
Genève dans tous ses états, à emprunter dans vos bibliothèques :



Histoire de Genève

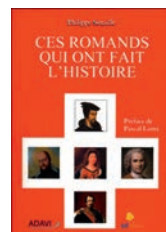
Dans la collection Focus aux éditions neuchâteloise Alphil sont parus trois tomes de *Histoire de Genève*, dont le dernier est sous-titré « de la création du canton en 1814 à nos jours ».

Histoire, politique, société, aménagement du territoire et développement des cités satellites, économie, banques et horlogeries, organisations internationales, conflits religieux entre 1815 et 1907, population genevoise, sont autant de sujets présentés en de courts chapitres par Olivier Perroux de manière claire et synthétique.



Atlas historique du Pays de Genève : des Celtes au Grand Genève, de Claude Barbier et Pierre-François Schwarz

Cet ouvrage, rédigé par deux Franco-Suisses, l'un historien, l'autre architecte-urbaniste, retrace sur 2000 ans l'histoire du franco-valdo-genevois. Le but de cet atlas historique est de rendre compte en une trentaine de cartes et une trentaine de vignettes des évolutions, des changements de souveraineté. Elles démontrent que de par sa position géographique, notre région a de tous temps brassé des populations diverses !



Ces Romands qui ont fait l'Histoire

Une plongée dans l'histoire de Genève, de la Romandie et des régions voisines, de la Suisse et de la France, de l'Europe, des temps passés, même très passés (12 000 av. J.-C.) à nos jours. L'ouvrage est divisé en trois parties : ce que Genève doit au monde ; Ce que l'Europe doit à la Suisse ; ces Romands qui ont fait la France.



Genève voix du sud : ville et littérature

ou comment les écrivains étrangers perçoivent Genève. Bertrand Lévy a sélectionné et présenté des textes d'auteurs comme Borges, Casanova, Carlos Fuentes, Gabriel Garcia Marquez, etc. Il les appelle les Voix du Sud. Ces écrivains ont en commun d'avoir séjourné à Genève et écrit à propos de la ville des pages admirables, parfois élogieuses, parfois ironiques ou critiques. Cette anthologie contient également des textes d'auteurs suisses comme Charles-Albert Cingria (né à Genève), Ramuz, ou même genevois comme Georges Haldas.



Genève : guide amoureux et sentimental pour les curieux

Dominique Appia, qui a peint le plafond du Victoria Hall, nous convie à une promenade à travers Genève et ses quartiers, et à découvrir ce qui n'est habituellement pas dans les guides. Un petit livre magnifiquement illustré.

Pour les enfants :



Et Genève devient suisse, de M. Nicolet Gognalons et ill. par R. Aubert

Sur la base d'un texte pour jeunes de 1865 issu des archives de l'Institut National Genevois et remanié dans un langage plus familier, ce texte décrit les trois années nécessaires à l'entrée de Genève dans la Confédération. Une occasion pour les enfants de mieux connaître leur histoire !



La sorcière de Genève : l'histoire de Michée Chauderon, de B. Dommen et ill. par A. Barman

Michée Chauderon naît en Haute-Savoie au début du XVII^e siècle. D'origine paysanne, elle connaît bien les plantes qui soignent les malades. Mais au printemps 1652, elle est arrêtée et exécutée sur la plaine de Plainpalais ! Que s'est-il passé ?



Les enquêtes de Maëlys : mystérieuse disparition à Genève, de C. Pompéi et ill. par R. Barbanègre

Maëlys et Lucien vont fêter l'Escalade chez la tante de Maëlys mais arrivés sur place, les fameuses marmites en chocolat ont disparu ! Maëlys se lance donc dans une enquête qui lui permettra de découvrir cette tradition genevoise.



Mes p'tits contes du canton de Genève, adapté par C. Pompéi

Revisitez les légendes du canton de Genève avec « Les larmes des anges », « La marmite de la mère Royaume » et « Le géant Gargantua ». Pour le plus grand plaisir des petits et des plus grands.

Inscription et prêts gratuits ! Découvrez toutes les **nouveautés** que nous avons sélectionnées et préparées pour vous dans le **Catalogue en ligne** des Bibliothèques de la Ville de Vernier : www.vernier.ch/biblio

HORAIRES DE VOS BIBLIOTHÈQUES

Bibliothèque des Avanchets
Rue du Grand-Bay 21
Tél. 022 306 07 96

lundi	15h-18h30
mercredi	14h-18h
jeudi	15h-19h
vendredi	10h-12h, 14h-18h
samedi	10h-12h

Bibliothèque de Châtelaine
Av. de Châtelaine 81
Tél. 022 306 07 97

lundi	15h-19h
mardi	14h-18h
mercredi	9h-12h, 14h-18h
jeudi	12h-18h

Bibliothèque de Vernier
Rue du Village 57
Tél. 022 306 07 98

lundi	15h-18h
mardi	16h-20h
mercredi	9h-12h, 15h-18h
jeudi	12h-18h
samedi	10h-12h

Du Môle au Molard

Entre Savoie et Genève, une frontière sépare les hommes... ou les relie! Découvrez un spectacle vivant sur le thème de la frontière qui s'expose le 18 juin au Lignon.

Le spectacle *Du Môle au Molard* veut rendre compte d'une histoire commune et mettre en lumière les liens et les échanges qui unissent Genève et la Savoie depuis des siècles. Il offre un regard contemporain et interroge sur l'importance de vivre ensemble par-delà les différences et les frontières. La frontière a-t-elle vocation à séparer les peuples ou à simplement les distinguer pour mieux les réunir? C'est une des réflexions que propose *Du Môle au Molard* en réunissant deux metteurs en scène, Daniel Gros (France) et Michele Millner (Suisse) pour un regard croisé sur le sujet.

Informations pratiques

Spectacle en intérieur – durée 1h30 – seize artistes professionnels: comédiens, musiciens et danseurs – Accessible à tous, personnes handicapées ou à mobilité réduite.

Représentations à 20h30

Samedi 30 mai à Chêne-Bourg – Point Favre

Jeudi 4 juin à Veyrier – Salle Communale

Jeudi 11 juin à Lancy – Salle Communale du Grand Lancy

Jeudi 18 juin à Vernier – Salle des Fêtes du Lignon

Tarifs

Adultes: CHF 15.– / enfants: CHF 7.– (5 à 14 ans).

Réservation

Service culturel Migros Genève

Rue du Prince 7, 1204 Genève

Tel. 022 319 61 11 du lundi au vendredi de 10h à 18h.

Billetterie en ligne: www.migrosbilletterie.ch

Points de vente Migros: Info Balexert et Migros Nyon La Combe – billetterie sur place une heure avant chaque représentation – places non numérotées – billets non remboursables. Il est vivement conseillé de réserver car le nombre de places est limité.



A LA MQJR CHÂBAL

Fête du quartier de Châtelaine-Balexert

Samedi 30 mai de 13h30 à 22h au parc de Balexert

« Voyage autour du monde » – concerts, animations et cuisine du monde

Repas interculturel

Mardi 9 juin de 19h à 22h – Espagne-Colombie

Tout public (sur inscription)

Brunch du printemps

Samedi 13 juin de 10h à 13h – Tout public

MQJR ChâBal – Avenue de Crozet 39, 1219 Châtelaine

Tél. 022 797 00 67 – mqjr.chabal@fase.ch



SOIRÉES GRILLADES

à la Maison de Quartier d'Aire-Le Lignon
les mercredis 26 mai, 9 juin et 17 juin
(en continuation de la fête des enfants)
de 19h à 22h.

Tout public, les enfants sont sous la responsabilité de leurs parents. Le grill est allumé par nos soins, venez avec vos grillades, les spécialités à partager sont les bienvenues (salades etc.).



Maison de Quartier d'Aire - Le Lignon
Chemin Nicolas Bogueret 12 bis, 1219 Aire
tél. 022.970.06.90 - fax 022.970.06.91
www.mqal.ch - info@mqal.ch

Des ateliers pour enfants entre créativité et nature, cet été à l'Espace EKA

Pour la deuxième fois cet été, l'association EKA propose trois jours d'ateliers pour enfants de 6 à 12 ans, les 15, 16 et 17 juillet. La créativité et l'exploration de notre rapport à la nature se dessinent comme le fil rouge des activités proposées.

Au cours de ces trois jours, les enfants iront à la découverte d'activités variées et complémentaires comme l'**improvisation-jeux de rôles** et la **danse créative**. Dans la première, les enfants participeront à la création de mondes imaginaires dans lesquels ils interpréteront des personnages. Cet atelier d'expression collectif sera suivi d'une activité de danse créative où les enfants partiront à la découverte du continent africain pour enrichir leur danse de l'observation des mouvements des animaux.

La nature et l'environnement ont également une place importante dans les activités proposées pendant ces trois jours avec un cours de **cuisine et découverte des**

produits de saison mais également un atelier de **yoga et bricolage**. Dans ce dernier, les participants s'inspireront de la nature pour pratiquer des postures de yoga et des exercices de respiration. Ils réfléchiront à leur connexion avec l'environnement qui les entoure pour réaliser un bricolage. Les exercices de respiration, la relaxation et la création d'un bricolage aideront à la concentration et à calmer l'esprit.

Ces trois jours s'achèveront avec un atelier de **sensibilisation à l'environnement et au recyclage** de matières plastiques. Les enfants apprendront des petits gestes quotidiens en faveur de l'environnement et donneront une deuxième vie aux sacs en plastique à partir desquels ils créeront des bracelets.

Ces ateliers s'inscrivent dans la philosophie d'EKA qui est d'amener adultes et enfants à explorer leur rapport au monde et à eux-mêmes au travers du développement de leur créativité, de la curiosité pour de nouvelles connaissances, dans une perspective ludique et respectueuse de l'environnement. Ils seront encadrés par des animatrices passionnées et formées dans ces différents domaines.

Prix: CHF 130.– pour les trois jours, par enfant, repas et goûters inclus.

Inscription pour les trois jours obligatoire.

Horaires: 9h30 à 17h (accueil dès 8h).

Sur inscription, nombre de places limité.

PLUS D'INFO

info@espace-eka.ch

EKA

Rue de la Coupe-Gordon-Bennett 1

1219 Le Lignon

www.espace-eka.ch

Tél. 076 374 20 17



SAC-SURPRISE DANS LES BIBLIOTHÈQUES

Viens chercher ton sac-surprise pour les vacances à la bibliothèque des Avanchets, de Châtelaine ou de Vernier!

Cet été, les enfants de 0 à 16 ans pourront emprunter des sacs-surprise remplis de livres. Chut! Vous n'en saurez pas plus... Laissez-vous tenter: vous choisissez un sac de la bonne couleur et c'est à la maison que vous découvrirez son contenu...

Bibliothèque des Avanchets – Rue du Grand-Bay 21, tél. 022 306 07 96

Bibliothèque de Châtelaine – Av. de Châtelaine 81, tél. 022 306 07 97

Bibliothèque de Vernier – Rue du Village 57, tél. 022 306 07 98

A LA MAISON DE QUARTIER D'AÏRE-LE LIGNON

Fête de fin d'année des enfants

Mercredi 17 juin de 15h à 19h et la soirée se poursuivra par une des « Soirée grillades »

Pour les enfants, petite fête de fin d'année afin d'accueillir les vacances tous ensemble

Trampoline, château gonflable, divers jeux et petites animations.

Attention: il n'y aura pas de stand nourriture mais un goûter sera offert aux enfants à 16h30

Week-end ski nautique

Du 13 au 14 juin 2015, pour les 10 à 15 ans

Au programme: camping et ski nautique à Estavayer-le-Lac, grillades, baignades, etc. Informations sur notre site internet.



Maison de Quartier d'Aïre - Le Lignon
Chemin Nicolas Bogueret 12 bis, 1219 Aïre
tél. 022.970.06.90 - fax 022.970.06.91
www.mqal.ch - info@mqal.ch

Durant les vacances d'été

Accueil Quartier

Du 29 juin au 3 juillet et du 6 au 10 juillet

Accueil tout public à la MQAL et deux sorties par semaine pour les enfants et/ou les préados. Programme détaillé sur notre site internet.

Camp à Europa Park

Du 14 au 16 juillet 2015, pour les 11 à 15 ans

Au programme: découverte de la Suisse, visites, Europa Park, expérience de vie à la ferme et nuitée sur la paille et sous tipi. Informations complémentaires sur notre site internet.

Centre aéré d'été de la ville de Vernier

La MQAL participe à l'organisation du centre aéré de la ville de Vernier: infos sur <http://centreaere.mqal.ch>

PROGRAMME DE LA MQJR CHÂBAL

Soirée enfants

Mardi 2 juin de 18h à 21h

Pour les enfants de 8 à 12 ans (sur inscription)

Sortie caisses à savon (le JR est fermé)

Mercredi 3 juin de 11h30 à 18h

Pour les enfants de 5 à 12 ans, sur inscription

Soirée on en parle... ou pas...?

Vendredi 19 juin de 18h à 21h

Pour les jeunes de 12 à 17 ans

JR fermé: fête de l'école de Balexert

Mardi 23 juin

Semaine ados de fin d'année

Du lundi 22 au vendredi 26 juin

Pour les jeunes de 12 à 17 ans

MQJR ChâBal

Avenue de Crozet, 39, 1219 Châtelaine, tél. 022 797 00 67
mqjr.chabal@fase.ch



En immersion aux serres de Vernier

Jeudi 16 avril dernier, 35 aînés de la commune ont pu découvrir les coulisses du service des espaces verts de la Ville de Vernier.

Au programme: une visite guidée des serres au centre d'entretien à Vernier et un goûter offert par la municipalité. Thierry Apothéloz, Maire, était présent pour l'occasion.

Le public a eu beaucoup de plaisir à participer à cet événement. Très curieux, les seniors ont posé plusieurs questions et appris des astuces pour prendre soin des plantes.



VISITE GUIDÉE DU JARDIN BOTANIQUE ET REPAS AU CAD

Sortie gratuite et sur inscription, offerte par L'Oreal Citizen Day, organisée au Centre d'animation pour retraités à l'attention des habitants de la Ville de Vernier en âge AVS!

Mardi 23 juin

Départ vers 9h et retour pour 17h, transport gratuit offert par la Ville de Vernier avec passage dans tous les quartiers de Vernier (plus de détails seront transmis aux personnes participant à cette sortie lors de leur inscription).

Le délai d'inscription est fixé au **mardi 16 juin**, si nécessaire un tirage au sort sera organisé.

Inscription obligatoire: Service de la cohésion sociale, tél. 306 06 70 (lundi, mercredi, jeudi et vendredi de 9h à 12h et de 13h à 16h) ou par courriel à seniors@vernier.ch



Convivialité et aventure autour du Café-mignardises

Samedi 18 avril 2015, dans le cadre du Café-mignardises, Claude Marthaler, cyclonaute et écrivain, a présenté sa conférence illustrée «Trois ans à vélo en Afrique et en Asie».

Plus de 80 personnes ont répondu présentes pour cette rencontre qui a eu lieu à la Salle des Fêtes d'Avanchet-Salève. Thierry Apothéoz, Maire, était présent pour accueillir le public.

Ce fut une réelle réussite. Des échanges très enrichissants autour du voyage et de la découverte de différentes cultures.

Cet événement a été organisé par un groupe de retraités bénévoles, habitants de Vernier, avec le soutien du CAD et du service de la cohésion sociale de Vernier.

Partir en roue libre... Une folle idée qui enivre ou fait peur. Parcourir la terre à la sueur de son front est une prouesse saugrenue qui n'a de sens que celui qu'on lui donne...



Canicule = solidarité et vigilance avec les plus vulnérables !

Comme chaque année, la Ville de Vernier attire votre attention sur les dangers de la canicule pour les personnes isolées et âgées. Merci d'être solidaires avec vos proches et vos voisins en cas de fortes chaleurs !



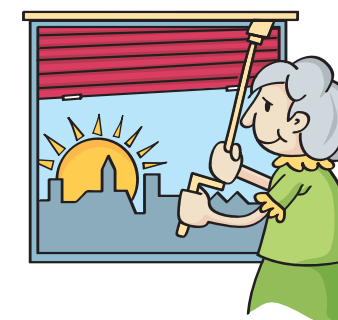
En cas de fortes chaleurs :

- Boire de l'eau régulièrement
- Se protéger de la chaleur
- Refroidir son environnement
- Rester en contact

Les signaux d'alarme qui doivent vous faire réagir en cas de fortes chaleurs :

- Température du corps élevée (+ 38°C)
- Pouls rapide
- Fatigue, faiblesse
- Maux de tête, crampes musculaires
- Troubles du sommeil
- Bouche sèche
- Confusions, vertiges, désorientation
- Nausées, vomissements, diarrhées

Dans ces cas, il faut agir rapidement : appeler un médecin et rafraîchir la personne !



INFO

Service de la cohésion sociale

Chemin de l'Etang 4, 1219 Châtelaine
Tél. 022 306 06 70 (lundi, mercredi, jeudi et vendredi, de 9h à 12h et de 13h à 16h).

IMAD : les personnes qui reçoivent des prestations de l'Institution genevoise de maintien à domicile sont automatiquement contactées par ce service en cas de canicule.

NOUVEAU

COURS D'ÉTÉ DE LA GYMNASTIQUE SENIORS GENÈVE

Les cours sont dispensés par n'importe quel temps, prévoir une tenue adaptée à la météo. Aucun vestiaire à disposition.

♥ Ces cours sont offerts par la Ville de Vernier !

Lieu :

Parc de la Mairie, rue du Village 9, 1214 Vernier
Bus 6 -19 - 28 - 57 : arrêt Vernier-Ecole

Les cours auront lieu les jeudis :

18 et 25 juin
2, 9, 16, 23 et 30 juillet
6, 13 et 20 août
de 9h15 à 10h15



Information :

Service de la cohésion sociale
Tél. 022 306 06 70
seniors@vernier.ch

CLUB DES AÎNÉS DE VERNIER-VILLAGE

A vous qui êtes un-e retraité-e actif-ive !

Le Comité du Club des Aînés de Vernier-Village est dynamique et, pour assurer la continuité de ses activités, il recherche des forces nouvelles. Vous êtes intéressé-e à vous joindre à nous ? Vous avez envie de nous écrire ?

Club des Aînés de Vernier-Village, case postale 468, 1214 Vernier.

Peut-être préférez-vous nous rendre visite ? Vous nous trouverez le vendredi de 14h à 17h au Centre de Quartier de Poussy, ch. de Poussy 56, où nous vous accueillerons chaleureusement.

Merci d'avance de votre intérêt, et au plaisir de vous rencontrer !

Le comité

Sport pour tous, tous au sport !

SPORT POUR TOUS | SAMEDI 13 ET DIMANCHE 14 JUIN DÈS 11H À LA PISCINE DU LIGNON

Les clubs sportifs actifs sur la ville se présentent

Venez assister aux démonstrations et participer aux initiations de : aquagym, divers arts martiaux, badminton, boxe, cricket, cyclisme, danse, escrime, gymnastique, haltérophilie, hockey sur gazon, mini-tennis, natation, pétanque, pilates, plongée, taï-chi, tchoukball, tennis de table, tirs au but, volleyball, yoga.

Concours de jonglage pour les enfants.

Samedi soir, nocturne en musique à la piscine jusqu'à 0h30 !

Durant ce week-end l'entrée à la piscine et au minigolf, ainsi que toutes les activités proposées, sont gratuites.

Animations musicales, buvette et restauration.

Nous vous conseillons vivement les transports publics :
Bus 7, 23, 51 arrêt Grand-Champ et Cité Lignon
Bus 9 arrêt Cité Lignon.



INFO

Service des sports

Rte du Bois-des-Frères 30, 1219 Le Lignon
Tél. 022 306 07 70
sports@vernier.ch

COURS ET STAGES DE PLONGÉE

Le service des sports organise des baptêmes et stages de plongée sous-marine à la piscine du Lignon et au lac durant l'été en collaboration avec le Club Subaquatique de Vernier aux tarifs suivants :

Baptême de plongée en piscine	CHF 15.- par enfant dès 8 ans / CHF 20.- par adulte
Baptême de plongée au lac (dès 10 ans)	CHF 50.- par personne, min. 3 personnes
Stage de plongée (Junior Open Water – 12 à 15 ans)	CHF 450.- par personne, groupe de 4 à 10 personnes.
Open Water pour débutants (dès 10 ans)	CHF 570.- par personne, min. 2 personnes.

Inclus : frais d'inscription, écolage, équipement plongée, 10 plongées, certificats.

Non inclus : visite médicale (obligatoire), palmes, masque, tuba obligatoire dès le 1^{er} cours, gants, chaussons.

Le calendrier détaillé des stages et des cours est disponible sur www.vernier.ch/plongee

Renseignements : José Cancela, responsable de l'école, tél. 079 691 35 60 – formation@clubsubvernier.com

Les cours sont donnés uniquement si le nombre de participants inscrits est suffisant. L'instructeur prendra contact avec chaque personne intéressée.

Inscriptions : caisse de la piscine du Lignon, tél. 022 306 07 70
Le lundi de 11h à 19h15 et du mardi au samedi de 9h30 à 19h15.

COURS D'AQUABIKE EN JUILLET À LA PISCINE DU LIGNON

Faire du vélo dans l'eau : le champion toutes catégories pour brûler les graisses, raffermir le corps et éliminer efficacement la cellulite, tout en étant dynamique et ludique.

Mardi et jeudi à 12h30
Le prix du cours est de CHF 22.-
Entrée à la piscine non comprise.

Ouvert à toutes et tous car même les sportifs de haut niveau trouvent leur compte dans cette activité musculaire et cardiovasculaire intense... Et grâce à l'eau, jamais de traumatisme ni de courbature.

Piscine du Lignon

Du 29 juin au 10 juillet 2015

Lundi et mercredi à 18h et 18h45

Mardi et jeudi à 13h

Du 13 au 24 juillet 2014

Lundi et mercredi à 18h et 18h45

Inscriptions

Dès le lundi 1^{er} juin 2015

Le lundi de 11h à 19h15 et du mardi au dimanche de 9h30 à 19h15 à la caisse de la piscine du Lignon ou par Internet dès le 1^{er} juin à 11h à l'adresse <http://sports.vernier.ch>.

Païement obligatoire à l'inscription.

Route du Bois-des-Frères 30, 1219 Le Lignon.

Renseignements

Viviane, tél. 079 277 85 47

Service des sports : tél. 022 306 07 70.

L'ÉTOILE SPORTIVE FEMININE DE VERNIER RECHERCHE DES AIDES-MONITRICES

Notre société recherche pour la rentrée de septembre 2015 des aides-monitrices responsables et intéressées pour les activités sportives des enfants.

Activité : aides-monitrices cours de gymnastique enfantine et jeune gymnaste.
Cours : mardi de 16h30 à 17h30 et le jeudi de 16h30 à 18h (période scolaire)
Lieu : salle de gymnastique de l'école des Ranches à Vernier-Village
Conditions : être sportive et intéressée par la gymnastique enfantine
Age requis : 16 ans révolus.

Toute personne intéressée peut nous adresser un mail à l'adresse suivante : patricia.offner@gmail.com

VIVEZ UNE EXPÉRIENCE INOUBLIABLE !

Nous cherchons des bénévoles pour le montage et le démontage des installations, le bar, le restaurant, des chauffeurs, des jeunes ramasseurs de balles, des arbitres, des juges de ligne...

Rejoignez notre équipe !

28^e Tournoi international de tennis en fauteuil roulant

Centre sportif du Bois-des-Frères

Du 21 au 26 juillet 2015

Association Swiss Open

Tél. 022 320 00 17

www.swissopen-shgeneva.ch



Tennis Actuel: programme des stages pour l'été 2015

En plus de ses stages de tennis traditionnels, l'association Tennis Actuel propose deux nouvelles formules cet été: **un camp «tennis-multisports»** et **un camp pilote «nouveaux sports»** avec les nouveaux sports de balle qui présentent un intérêt dans la facilitation de l'apprentissage.

Camp «tennis-multisports»

6-10 juillet > 9h-17h > CHF 400.-

Tennis, nouveaux sports (floorball, kin-ball, tchoukball...) et jeux sportifs

Joueurs 8 ans > 12 ans • niveau débutant > R9 • inscriptions limitées. Inscription facile et détendue sur internet • prêt de matériel neuf gratuit • repas pique-nique sur place à votre charge • cadeau de bienvenue • «chèque-famille» de la Ville de Vernier accepté.

Camp pilote «nouveaux sports»

13-17 juillet > 9h-17h > CHF 300.-

Flag-rugby, kin-ball, korfbal, kronum, tchoukball, poull-ball, sunaton, ultimate

Joueurs 7 ans > 9 ans (9 places) • joueurs 10 ans > 12 ans (9 places) • inscription facile sur internet • prêt de matériel neuf gratuit • repas pique-nique sur place à votre charge • cadeau de bienvenue • «chèque-famille» de la ville de Vernier accepté.

Stages «minitennis»

29 juin-21 août > 9h-10h30 > CHF 100.-

Voir détail des **8 semaines** sur le formulaire d'inscription

Stages «débutants»

29 juin-21 août > 10h30-12h30 > 120.-

Voir détail des **8 semaines** sur le formulaire d'inscription

Stages «moyens»

29 juin-21 août > 14h-16h > CHF 120.-

Voir détail des **6 semaines** sur le formulaire d'inscription
Joueurs 4 ans > 16 ans • terrains en terre battue synthétique • pas de limitation d'inscription • inscription facile sur internet • prêt de matériel neuf gratuit • séance vidéo • cadeau de bienvenue • paiement «chèque-famille» de la Ville de Vernier accepté.

CONTACT

Association Tennis Actuel
Rue Daubin 31, 1203 Genève – contact@tennisactuel.ch
Tél. 022 345 19 04 ou 079 203 75 28



TOURNOI DE BASKET

L'ETOILE SPORTIVE VERNIER BASKET

vous convie au 14^e tournoi vétérans
16 équipes / 3 terrains

Samedi 13 juin
de 9h à 18h

au Centre sportif
du Bois-des-Frères,
Chemin de l'Ecu 22,
1219 Châtelaine

Buvette et restauration



DÉFENSE D'INTÉRÊTS

L'objectif de l'Aéroport, un avion toutes les 90 secondes !

C'est pour cette raison que l'initiative communale « Pour plus de logements et moins de nuisances » a comme **unique objectif l'application et le respect pour toutes et tous, des conditions indispensables et nécessaires à un sommeil nocturne réparateur et de qualité.**

Il s'agit là d'un élément qui ne mérite pas d'être discuté car **c'est un droit absolu.** Aucun argument de quelque sorte puisse-t-il être (augmentation du PIB cantonal) ne peut venir s'opposer à ce droit fondamental pour tout être humain. Les réels progrès techniques qui ont permis de diminuer le bruit des avions ces dernières années encouragent nos autorités politiques et les dirigeants de l'Aéroport à échafauder des plans pour augmenter le nombre de passagers qui embarquent / débarquent à l'Aéroport. Le motif invoqué est bien connu puisqu'il s'agit du développement économique du canton et de sa région, dont l'aéroport est un élément prépondérant. Néanmoins il est parfaitement possible d'augmenter la capacité d'accueil de l'aéroport en respectant scrupuleusement les interdictions de tout mouvement aérien entre 23h et 6h, exception faite pour des motifs d'urgence.

Le droit à pouvoir dormir en été les fenêtres ouvertes n'est pas une exigence farfelue ! Concernant l'aménagement du territoire communal, une des conséquences provenant directement des nuisances sonores de l'aviation est la diminution drastique des surfaces de terrains constructibles à Vernier, sous l'Ecole du Village, en bordure de la route de Peney à la hauteur du terminus des bus, par exemple. Les restrictions draconiennes de rénovations des constructions existantes (immeubles et villas), les déclassements de zones villas en zones industrielles en bordure du village, la diminution de la valeur des biens immobiliers et des terrains ne sont que quelques exemples parmi d'autres.

A Vernier, il est raisonnable d'admettre une moins-value de près de 25 % de ces biens par rapport à des lieux comparables hors nuisances de l'Aéroport. Si l'on admet que

Pourquoi l'interdiction des vols de nuit appliquée et respectée à Zurich, ne le serait pas à Genève ?

Signez et faites signer cette initiative ! C'est le seul moyen envisageable pour vous permettre de mieux et sereinement dormir la nuit, d'éviter que la situation n'empire, tout en maintenant une économie durable et de qualité et à Genève.

Les habitants de Vernier ont le droit de vivre... normalement !

2013:	188 768 mouvements dont 1980 entre 23h et 6h, soit plus de cinq par nuit ;
2000 -> 2012	le nombre de passagers a augmenté de 65 %
2014:	15 millions de passagers
2018:	18 millions (objectif visé par l'Etat et l'AIG)
2030:	25 millions (objectif visé par l'Etat et l'AIG)

AIVV – CP 434 1214 Vernier
Cotisation annuelle par pers. : CHF 20.-



le développement économique modéré du canton implique un développement de l'Aéroport, celui-ci doit être organisé et planifié en tenant compte de **l'interdiction absolue de tous les vols commerciaux entre 23h et 6h.** Rien ne s'y oppose pour autant que les Autorités politiques cantonales avec le concours des spécialistes de l'Aéroport en aient la volonté et ce n'est pas le cas. C'est précisément pour ce dernier motif que **l'initiative « Pour plus de logements et moins de nuisances » doit être signée par le plus grand nombre.** Quoi qu'en diront certains, les membres du comité d'initiative ne sont pas de doux rêveurs ; au contraire, nous sommes des citoyens engagés et responsables qui avons étudié dans le détail les différentes variantes permettant à l'Aéroport de rester un élément nécessaire et efficace pour notre économie sans que des milliers d'entre nous ne doivent se calfeutrer dans leurs logements, fenêtres fermées pour pouvoir, tout simplement, dormir. **Un gouvernement cantonal qui veut se développer en sacrifiant plus de 30 000 de ses habitants n'est pas crédible. De plus, cela signifie 10 millions de passagers en plus par année, qui arriveront à l'aéroport. Inutile d'expliquer ce que cela représentera en termes de trafic aux alentours de Cointrin !**

Pour le Comité de l'AIVV,
Jean-François Bouvier, Président



Pharmacie de Vernier Sàrl

184, route de Vernier
1214 Vernier

Heures d'ouverture :

Lu-Ve: 8h-19h
Sa: 8h-17h

LIVRAISON À DOMICILE GRATUITE

Associée-Gérante : Mme N. Elfiki / Pharmacienne responsable : Mme E. Rouph-Ducret

Tél. 022 341 05 21

Fax : 022 341 02 65

COMPTOIR IMMOBILIER
GENÈVE · NYON · LAUSANNE · MONTREUX · SION · SIERRE

LES CARRÉS VERTS À CHANCY À VENDRE ou À LOUER

ARCADE DE 71 M²

Située en rez-de-chaussée de la résidence
Situation idéale pour une activité indépendante

Prix de vente : CHF 4'500.- / m²
Possibilité de parking et de dépôt

sizonenko@comptoir-immo.ch · Tél. +41 (0)22 319 89 77

Cours de Rive 7 - CP 3753 - 1211 Genève 3
www.comptoir-immo.ch

usp f

ActuVernier tarifs publicitaires

1/12 page	CHF	110.-
2/12 page	CHF	220.-
1/4 page	CHF	300.-
1/3 page	CHF	400.-
1/2 page	CHF	560.-
1 pleine page	CHF	1000.-

communication@vernier.ch
Tél. 022 306 06 20

La Petite Brasserie

VOUS PROPOSE
chaque samedi midi

Salade mêlée
★ ★ ★
Filets de perche meunière
frites & légumes
★ ★ ★
Flan au caramel
★ ★ ★
CHF 19.95

La Petite Brasserie
centre commercial ARCenter
Route de Montfleury 1-3, 1214 Vernier
Tél. 022 300 21 00

Pharmacie Vieux-Village

Vernier

Au cœur du village, une équipe stable
qui privilégie le contact avec la clientèle.

Votre spécialiste des médecines naturelles

- **Cosmétique**
Pupa – Occitane
Mavala – Bioderma
- **Produits vétérinaires**

- **Carte de fidélité**
Cumulez vos points
pour de nombreux
avantages



www.pharmacievieuxvillagevernier.ch

CardioTest®
Votre santé nous
tient à cœur

**Evaluez votre risque
cardio-vasculaire
chez nous**

Pharmacie du Vieux-Village
Corinne Schüle
pharmacienne responsable
Rue du Village 18, 1214 Vernier
T. 022 341 31 41

Livraisons gratuites à domicile
Places de parc gratuites

Horaires
lu - ve : 8h00 - 12h30
13h30 - 18h45
samedi : 8h30 - 12h30

Mai

Jusqu'en septembre – Parcours avec
Urban Training tous les mercredis de
18h30 à 19h30 – pause de mi-juillet
à mi-août.

Jusqu'au 29 mai – Exposition de
photographies *Libellules* par Christian
Lutz à l'Hôtel de Ville de Genève.

Vendredi 29 mai – Fête des voisins.

**Du vendredi 29 mai au dimanche 7
juin** – Concert-spectacle du 125^e anni-
versaire de la Fanfare municipale de
Vernier à la Salle des Fêtes du Lignon.

Samedi 30 mai – Fête du quartier de
Châteline-Balexert de 13h30 à 22h
au parc de Balexert.

Samedi 30 mai – Inauguration du
nouveau Marché de Vernier-Village
à l'école des Ranches. (Puis tous les
samedis matin de 8h à 13h).

Samedi 30 mai – Inscription au para-
scolaire pour l'année 2015-2016 dans
les différents établissements scolaires
de 8h à 12h.

Jusqu'au 30 mai 2015 – Exposition
« Mener les arbres en bateau » à la
MACAV.

Dimanche 31 mai – Concerts au
Lignon au temple du Lignon à 18h.

Juin

Mardi 2 juin – Séance d'installation
du Conseil municipal à la Mairie de
Vernier à 17h30.

Mercredi 3 juin – Inscription au para-
scolaire pour l'année 2015-2016 dans
les différents établissements scolaires
de 16h à 20h.

Mercredi 3 juin – Collecte de sang par
les Samaritains de Vernier à l'école de
Vernier-Place de 16h à 19h30.

Jeudi 4 juin – Repas pour les aînés
à la Maison de Quartier de Vernier-
Village à 12h.

Jeudi 4 juin – Excursion pour les
seniors au Salève avec le groupe des
marcheurs.

Jeudi 4 juin – Assemblée d'informa-
tion pour l'organisation du beach-vol-
ley du Lignon au local du Contrat de
Quartier à 18h30.

Samedi 6 juin – Rendez-vous du Maire
à la Mairie de Vernier de 9h à 12h.

Samedi 6 juin – Spectacle de fin
d'année d'Arte Andaluz à 19h.

Dimanche 7 juin – Concert du Chœur
de Vernier à l'église catholique de
Vernier à 17h.

Du 8 au 26 juin – Exposition de
sculptures et aquarelles à la MACAV.

Mardi 9 juin – Inauguration de « l'Ar-
moire à légumes » à Vernier-Village à
18h30.

Mardi 9 juin – Repas interculturel à la
MQJR ChâBal de 19h à 22h.

Mardi 9 juin – Soirée grillades à la
Maison de Quartier d'Aire-Le Lignon
de 19h à 22h.

Jeudi 11 juin – Repas pour les aînés
au Centre de Quartier des Avanchets
à 12h.

Vendredi 12 juin – Spectacle de fla-
menco de l'association Arte Andaluz
à 20h30.

Samedi 13 et dimanche 14 juin
– Sports pour tous à la piscine du
Lignon.

Samedi 13 juin – 14^e tournois vétérans
de basket au Centre sportif du Bois-
des-Frères de 9h à 18h.

Samedi 13 juin – Brunch de printemps
à la MQJR ChâBal de 10h à 13h.

Samedi 13 juin – 6^e Fête des Avan-
chets et 40 ans des écoles dès 11h30
aux abords du terrain synthétique des
Avanchets.

Samedi 13 juin – Concert de fin
d'année du Bus Magique à L'ABARC
dès 14h.

Dimanche 14 juin – Cours vélo avec
ProVélo à l'école du Lignon à 14h.

Mercredi 17 juin – Fête de fin d'année
des enfants à la Maison de Quar-
tier d'Aire-Le Lignon de 15h à 19h et
la soirée se poursuivra par une des
« Soirée grillades ».

Jeudi 18 juin – Repas pour les aînés
à la Maison de Quartier de Vernier-
Village à 12h.

Jeudi 18 juin – Duo « N'imPorte Quoi »
à la bibliothèque de Châteline à 17h.

Jeudi 18 juin – Spectacle « Du Môle
au Molard » à la Salle des Fêtes du
Lignon à 20h30.

Samedi 20 juin – Prêt en musique à la
Bibliothèque des Avanchets à 10h30.

Vendredi 26 juin – Fête des Promo-
tions dans le préau de l'école des
Ranches dès 18h30.

Ces dates et heures sont susceptibles de changements. Cette liste n'est pas exhaustive. Merci de consulter www.vernier.ch/evenements pour les dernières mises à jour. Vous pouvez également vous inscrire pour recevoir les événements par e-mail une fois par semaine.

13-14 JUIN 2015

SPORTS POUR TOUS

Piscine du Lignon



ENTRÉE GRATUITE

**NOCTURNE JUSQU'À 00H30 !
AVEC ANIMATIONS MUSICALES**

VERNIER 
Une Ville pas Commune

service des sports
Route du Bois-des-Frères 30
1214 Vernier

T. 022 306 07 70
sports@vernier.ch
www.vernier.ch